VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 110 — Vol. XLV vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Lauantaina, syysk. 9 p. — Saturday, Sept. 9, 1961

Canada NATOn vanavedessä

Diefenbaker vaatii Canadan asevoimien vahvistamista 15,000:lla miehellä

Ottawa. — Pääministeri John Diefenbaker ilmoitti eilen (torstaina) alahuoneen istuntojen uudelleen alkaessa, että hallitus vaatii Canadan vakituisten asevoimien lisäämistä 15,000 miehellä. Värvääminen aloitetaan viipymättä, oli hallituspiireistä tullut sanoma.

Samalla pääministeri ilmoitti hallituksen vaativan jotta reservistien luku korotettaisiin 100,000 miehellä. Tämän joukon luku on nykyään 42,000.

Hallituksen suunnitelmana on harjoittaa tämä 100,000 siviiliä käsittävä joukko kuusi viikkoa kestävillä kursseilla erikoisestikin siviilipuolustustarkoituksiin mahdollisen ydinasesodan varalta. Kurssit alkavat suunnitelman mukaan puolivälissä marraskuuta.

Puolustuministeri Harkness ilmoitti alahuoneen istunnossa, että nämä asevoimien lisäykset tulisivat maksamaan arviolta $35 miljoonaa yli sen $1.6 miljardin jonka liittohallitus on jo sijoittanut maksamaan Canadan puolustamiseen tämän vuoden kuluessa.

Ilmoitus liittohallitusken aikeista tehtiin heti muutamia minuutteja sen jälkeen kun parlamenti aloitti uudelleen istuntonsa seitsemän viikkoa kestäneen kesälomansa jälkeen.

Hallituksen päätös merkitsee sitä, että Canadan asevoimien vahvuus korotetaan nykyisestä 120,000:sta miehestä 135,000:een.

Huomioinnin arvoista tässä yhteydessä on se, että suunnitelman mukaan yli puolet tästä vakituisen asevoimien miesvahvuuden korotuksesta tapahtuisi Canadassa olevien asejoukkojen kohdalta. Näitä joukkoja on ehdotettu lisättävän armeijaan 8,950:lla miehellä, mutta nekin vain sillä edellytyksellä, että niitä joukkoja voitaisiin käyttää, jos tarve vaatii, Euroopassa. Laivaston miesvahvuutta on vaadittu lisättävän 1,749 miehellä ja ilmavoimien 989:lla.

Paitsi näitä miehiä, loput vaaditusta 15,000 miehestä liitettäisiin välittömästi NATOn palvelukseen Euroopassa.

Pääministeri Diefenbaker sanoi alahuoneessa, että hallituksen päätös johtui siitä, että kansainvälinen tilanne on jatkuvasti rappeutunut ja lisäksi, että hallitus teki päätöksensä sen jälkeen kun se oli neuvotellut asiasta NATOn johtajien kanssa.

Asevoimien lisääminen, sanoi Diefenbaker, ei merkitse tällä hetkellä välttämättömästi sitä, että muodostettaisiin uusia aseväen yksikköjä. Lisääminen tulee tapahtumaan siten, että vahvistetaan nyt olemassaolevia yksikköjä.

Siviilipuolustuksesta puhuessaan pääministeri sanoi, että ydiansesodan syttyessä Canada tarvitsisi paljon suuremman määrän harjoitettuja miehiä kuin se 42,000,joka on nykyään reservissä saatavissa siviilipuolustustarkoituksiin. Tästä syystä hänen hallituksensa suunnittelee kuusi viikkoa kestäviä kursseja, joilla opetettaisiin 100,000 miestä lisää suojelemaan siviiliväestöä ydinasesodan syttymisen varalta.

Pääministeri kuitenkin tähdensi, että näihin suunnitelmiin on ryhdytty, ei sillä mielellä, että sota olisi juuri tällä hetkellä ovella, vaan eräänlaisena "vakuutuksena" sodan varalta.

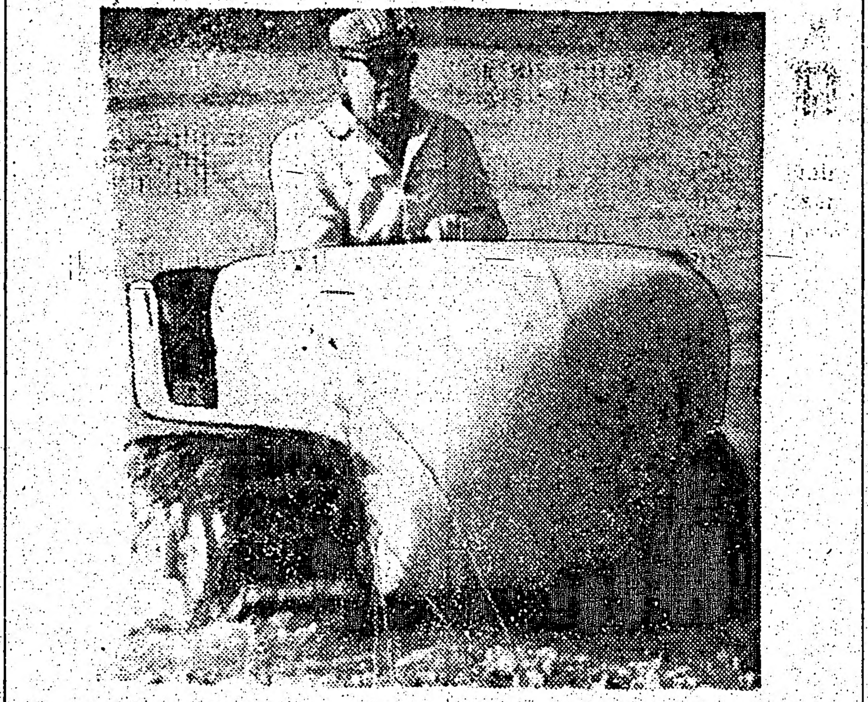
Opposition taholta kuitenkin arvostetiin pääministerin ja hänen hallituksensa suunnitelmia, valittaen, että pääministeri ei ollut selostanut syitä hallituksen kannanottoon siinä määrin, että sitä voitaisin kyllin pätevästi arvostella. Esimerkiksi liberaalijohtaja Lester Pearson sanoi, että "on mahdoton arvioida ehdotuksien arvoa puolustukseen nähden ja oikeuttaa niiden arvoa tarvittavien suurien rahamenojen valossa".

Churchillin Sarah sai estetuomion tyhjien pullojen särkemisestä

Lontoo. — Tuomari Plowman määräsi tällä viikolla Britannian pääministeri Winston Churchillin tyttären, Sarahn, pidättymään särkemästä tyhjiä pulloja asumansa apartmenttitalon käytävälle.

Taloudenhoitaja valitti, että Sarah oli rikkonut pulloja käytävälle kahdessakin eri tapauksessa ja oli jättänyt sirpaleet sinne mihin ne olivat lentäneet.

Sarah on saavuttanut kuuluisuutta ratti uopoudestaan.



Kaikki vaatimukset täyttävä retkeilijäin kulkuväline on valmistettu Scarboroughissa, Ont. Alkuperäisen suunnitelman on tehnyt John Gowers, suorittaessaan metsänhakkuuta paksussa lumessa. Tämä "John Gowers Jigger" pystyy kulkemaan kivikossa ja pensaikossa, jäätiköllä ja vedessä. Vedessä sen suurin nopeus on 8 mailia tunnissa, mutta maalla se voi saavuttaa 30 mailin tuntinopeuden. Sen gasoliinikulutus on gallona 42 maililla ja se voi ottaa polttoainetta 300 mailin matkaa varten. Sen kori on kuitulasia. Tämän kulkuvälineen tuotanto aloitetaan tämän kuun aikana.

VIIME TIEDOT

Bancroft. — Kaksisataa uraanikaivostyöläistä pakkolomautetaan tänään (perjantaina) Bancroft Uranium Minesyhtiön työmaalta kaivosyhtiön vihjaillessa, että kaivos voidaan sulkea lokakuun lopussa, mikä merkitsisi lisäksi 300 kaivostyöläisen pakkolomauttamista.

Pariisi. — Algierista saapuneissa tiedoissa kerrotaan torstaina, että sitä edeltäneen 48 tunnin kuluessa oli kaatunut 83 siirtomaavallan vastustajaa äärioikeistolaisten ja vapaustaistelijain yhteenotoissa.

Ottawa. — Canadan ulkoministeri Green sanoi torstaina alahuoneen istunnossa, että hänen mielestään maailma on jälleen sodan partaalla.

Ottawa. — Liberaalipuolueen edustaja Paul Martin (Essex East) sanoi parlamentin alahuoneen istunnossa eilen (torstaina), että Berliinin ongelma "ei ole neuvoteltavissa".

Belgrad oli Länsi-Saksalle suuri ja järkyttävä pettymys

Bonn. — Belgradin puolueettomien maiden konferenssi herätti Bonnissa närkästystä ja kiukkua. Erityisesti ollaan täällä vihaisia siitä, että melkein kaikki konferenssin osanottajat tunnustivat kahden Saksan valtion olemassaolon. Tämä tunnustus oli sitäkin epämiellyttävämpi, koska konferenssin aattona Länsi-Saksan hallitus kuumeisesti yritti taivuttaa puolueettomia maita omalle kannalleen. Mutta eivät ohjekirjelmät tai muistiot enempää kuin liittokansleri Adenauerin henkilökohtaiset kirjeetkään Belgradin konferenssin osanottajille tuoneet Bonnin toivomia tuloksia.

Hallituksen viralliset edustajat ovat toistaiseksi pidättäytyneet kommentoimasta puolueettomien maiden edustajien lausuntoja Belgradissa, mutta länsisaksalaisten porvarillisten lehtien katkerat kommentit antavat kuitenkin selvän kuvan Bonnin johtavien piirien mielialasta. Frankfurter Allgemeine pitää karvaana pettymyksenä sitä seikkaa, että useat puhujat Belgradissa totesivat kahden Saksan valtion olemassaolon.

Neue Rheinische Zeitunk toteaa, että vaikka Belgradin konferenssi ei ole vielä päättynytkään on siitä jo tehtävä surullinen yhteenveto. Suurin osa puhujista, ennen muita Nehru, on jo esittänyt kantansa Saksan kysymykseen ja se on lähempänä itää kuin länttä.

Myös Westfalische Rundschau toteaa, että kaikki, mitä tähän asti Belgradin konferenssissa on sanottu, on Länsi-Saksalle suuri ja jopa järkyttävä pettymys. Belgradissa on täysin selvästi ilmennyt se tosiasia että suurin osa maailman puolueettomien maiden leiristä on valmis hyväksymään teesin kahden Saksan valtion olemassaolosta. Lehti leimaa tämän mielipahaa tuovaksi tappioksi lännen ideologialle.

Samalla puolueettomien maiden konferenssi tavallaan herätti eräät länsisaksalaiset lehdet, jotka nyt aloittivat ns. "Hallsteinin opin" kärkevän arvostelun. Kuten tiedetään pyrkii Hallsteinein teoria estämään Saksan demokraattisen tasavallan tunnustamisen. Lehdet toteavat, että Hallsteinin oppi on aikansa elänyt ja hajoaa tyystin.

Hajoitusta

Portsmouth. — Englannin ammattijärjestö päätti vuosikokouksessaan tällä viikolla Portsmouthissa erottaa sähkötyöläisten liiton, jonka johto oli kommunistinen.

Ei mitään sodan vaaraa, jos se riippuisi NLsta -- H.

Moskova. — Pääministeri Hrushtshev otti vastaan tällä viikolla Belgradin konferenssin vetoomuksen rauhanneuvotteluista hänen ja Yhdysvaltain presidentti Kennedyn välillä. Hrushtshev viipymättä toisti kauan sitten esittämänsä ehdotuksen kansainvälisestä konferenssista, missä pohdittaisiin rauhansopimuksen solmiamista molempien Saksojen kanssa.

Intian pääm. Jawaharlal Nehru ja Ghanan presidentti Kwame Nkrumah ojensivat Hrushtsheville kirjeen Belgradin konferenssilta, jossa 25 liittoutumatonta maata kehoitti Hrushtshevia ja Kennedya tapaamaan jälleen toisensa.

Neuvostoliiton hallituksen taholta ilmoitettiin, että kirje toimitettiin perille lämpimässä ja ystävällisessä ilmapiirissä Kremlissä. Tilaisuutta seurasi Nehrun kunniaksi järjestetty illallinen.

Hrushtshev ilmaisi toivon, että Nehrun viimeisin vierailu Moskovassa tulee edelleen voimistuttamaan ystävällisiä Neuvostoliiton ja Intian välisiä rauhallisen rinnakkaiselon periaatteille rakennettuja suhteita.

"Jos tilanne maailmassa riippuisi meistä ja muista rauhaarakastavista maista, ei olisi olemassa mitään sodan uhkaa", sanoi pääministeri. Hän kuitenkin lisäsi, että tapahtumat ovat saattaneet kysymyksen Saksan rauhansopimuksesta etualalle.

"Me kehoitamme kaikkien natsi-Saksaa vastaan käytyyn sotaan osallistuneiden maiden hallituksia kokoontumaan kansainväliseen konferenssiin tarkoituksella aikaansaada Saksan rauhansopimus. Tältä perustalta voitaisiin ratkaista Berliinin normaalisoinnin ongelma.

"Meidän tarkoituksemme ei ole mitenkään loukata länsivaltojen etuja."

USA harjoittaa Ranskan armeijaa a-aseiden käyttöön

Washington. — Presidentti Kennedy ilmoitti torstaina, että Ranskan kanssa on allekirjoitettu sopimus siitä, että USA tulee harjoittamaan ranskalaisia joukkoja atomiaseiden käyttöön.

Presidentti Kennedy teki sopimuksen tunnetuksi kongressille lähettämässään sanomassa, jossa hän pyysi kongressia vahvistamaan sopimuksen, jonka tarkoituksena on "saattaa Ranskan armeija täyttämään mahdollisimman tehokkaasti paikkansa NATOn riveissä".

Samanlaisia sopimuksia on USA:lla myöskin toisten NATO:on kuuluvien maiden kanssa atomivoiman kätytämiseksi yhteisiin puolustustarkoituksiin, kuten pres. Kennedy sanoo.

Sopimus ei kuitenkaan merkitse sinänsä sitä, että USA:n atomiaseita sijoitettaisiin Ranskan alueelle. Ymmärryksenä sanotaan olevan, että ranskalaisia joukkoja harjoitetaan ydinaseiden käyttöön Länsi-Länsi-Saksassa.

Maailma hoippuu ydinsodan partaalla

Ottawa. — Canadan ulkoministeri Howard Green sanoi torstaina, että "maailma hoippuu ydinsodan partaalla".

Puhuessaan parlamentin avajaisistunnossa sanoi Green, että Canadan tulee ponnistaa kaikkensa maailman pelastamiseksi. "Me emme saa menettää malttiamme, mutta meidän tulee käyttää tavallista älyä", hän sanoi.

Japanilta protesti

Britannia ja Ranska tervehtivät USAn y-asekokeilupäätöstä

Lontoo. — Britannia ja Ranska ovat ilmoittaneet kannattavansa täydellisesti Yhdysvaltain viimeksimainitun ilmoittaessa, että se aloittaa ydinasekokeilut uudelleen. Japanissa, missä ensimmäinen atomipommi pudotettiin, saapui kuitenkin jyrkkäsanainen protesti.

Eräs Britannian hallituksen puhemies sanoi Yhdysvaltain päätöstä "täysin ymmärrettäväksi" viitaten siihen, että Neuvostoliitto ilmoitti aikaisemmin aloittavansa kokeet uudelleen.

Mutta, lisäsi brittiläinen puhemies, "meillä ei ole mitään suunnitelmia kokeiden uudelleen aloittamisesta".

Niin Britannia kuin Ranskakin sanoivat, että niille oli ennakolta ilmoitettu Yhdysvaltain presidentti Kennedyn ydinasekokeita koskevasta päätöksestä.

Britannian taholta ilmaistiin toiveita, että Neuvostoliitto hyväksyisi atmosfäärissä suoritettavien ydinasekokeiden lopettamisen sellaisenaan, kuten länsimaiden taholta on ehdotettu, mutta tunnustettiin, että siihen on vähän mahdollisuuksia tänään (lauantaina) alkavassa ydinasekonferenssin istunnossa, joita on pidetty jo 34 kuukautta.

Tass kommentoi: Yhdysvallat ovat jo kauan ajaneet ydinasekokeiluja koskevat suunnitelmansa.

Washintonista päivätyssä tiedoituksessa Tass syytti, että Yhdysvallat "on kaikin mahdollisin keinoin saattanut karille yritykset päästä sopimukseen ydinasekokeiden lopettamisesta ja ydinaseiden kieltämisestä".

DIEFENBAKER KIELTÄYTYI KOMMENTOIMASTA

Ottawa. — Pääministeri Diefenbaker kieltäytyi kommentoimasta kun häneltä kysyttiin mitä mieltä hän on sen johdosta, että Yhdysvallat on päättänyt aloittaa ydinasekokeet uudelleen.

Hänen mielipidettään kysyttiin kaksi eri kertaa — ensiksi hallituksen kokouksen edellä ja kolme tuntia kestäneen kokouksen jälkeen. Molemmilla kerroilla hän kieltäytyi jyrkästi lausumasta mielipidettään.

Tokiossa ulkoministeriön virkailijat ilmoittivat, että suurlähettiläs Koichiro Asakai tulee jättämään jyrkkäsanaisen protestin Washintonissa Yhdysvaltain päätöksen johdosta.

Mikäli on kysymyksessä neuvostoliittolainen reaktio, sitä kuvaa uutistoimisto Tassin kommentaari että presidentti Kennedyn päätös merkitsi yksinkertaisesti vain sitä, että Yhdysvallat ovat päättäneet toteuttaa sitten jo kauan sitten laatimansa

Kurjuutta löytyy vielä Canadassa

Hamilton. — Poliisi ilmoittaa, että sen taholta on todettu kuinka kolme lasta, joiden ikä vaihtelee kuudesta 11 vuoteen, elää kuvaamattomassa likaisuudessa ja taloudellisessa kurjuudessa yhdessä leski-äidin kanssa.

Naapurit kutsuivat poliisit tutkimaan tätä kotia, jossa asui leski lastensa kanssa.

Poliisit sanoivat, että lapset nukkuivat yhden huoneen nurkkauksessa olevalla kahdella räsyjen peittämällä patjalla ja poliisit löysivät lattialta kaksi kuollutta hiirtä.

Eräs poliiseista sanoi, että joka huoneen lattialla oli roskia eikä asunnossa löydetty ruokaa.

Hrushtshev valmis neuvotteluun Kennedyn kanssa

Moskova. — Täällä tiedotettiin torstaina, että Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshev on valmis kohtaamaan Yhdysvaltain presidentti John F. Kennedyn. Hänen ilmoitetaan sanoneen, että hän on valmis yrittämään edelleen päästä kireiden kansainvälisten ongelmien ratkaisuun ja toivoo jotta uudesta Yhdysvaltain presidentin tapaamisesta voisi olla hedelmällisiä tuloksia.

"Ensimmäinen kohtaaminen on jo tapahtunut Wienissä", sanoi Hrushtshev. "Sen kohtaamisen aikana vaihdettiin mielipiteitä. Nyt on tehtävänä ratkaisujen löytäminen huolestuttaville kansainvälisille suuremmille ongelmille.

"Ja jos presidentti Kennedy suostuu tapaamaan pääministeri Hrushtshevin, niin on tärkeätä jotta molemminpuolin osoitetaan ymmärtämystä välttämättömyydestä ratkaista sellaiset tärkeät kysymykset kuin Saksan rauhansopimuksen allekirjoittaminen ja tämän perusteella Berliinin ongelman selvittäminen kuten myöskin kysymys tarkan kansainvälisen kontrollin alaisena tapahtuvasta aseistariisumisesta."

Kaupoissa kiirettä ennen myyntiveron voimaan astumista

Ottawa. — Ontarion suuremmissa kaupoissa tehtiin roimasti kauppaa viime kuussa ostajien tehdessä kaikki mahdolliset ostoksensa ennen maakunnan 3 prosentin myyntiveron voimaanastumista.

Kaikkien tavaratalojen myynnit elokuun 26 päivänä päättyneellä viikolla olivat keskimääräisesti 42.1 prosenttia suuremmat kuin vastaavalla viikolla viime vuonna, ilmoitti liittovaltion tilastotoimisto tällä viikolla. Vähäistä nousua ilmoitettiin muiden viikkojen ajalta kesän mittaan, mutta ei läheskään samanmääräistä kuin elokuun loppupuolella.

Pitkät rautatieliput, joskus jopa kolmen jalan mittaiset, tulevat piakkoin siirtymään muistojen joukkoon CNR:lla. Lokakuun 1 pnä otetaan käytäntöön uudet rautatielippuformut, jolloin nykyiset yli 200 lippuformua vaihtuu yhdeksäksi, joita yllä esittelee Janet Molson.

On tunnustettava 2 Saksaa, vaatii Bertrand Russell

Lontoo. — Berliinin kriisistä julkaisemassaan "Muistiossa" kehottaa tunnettu englantilainen filosofi Bertrand Russell tunnustamaan Saksan demokraattisen tasavallan ja Oder-Neissen linjan Saksan itärajana sekä sopimaan siitä, että Länsi-Saksalla ei saa olla hallussaan ydinaseita.

Russell toteaa, että kaikkien osapuolien on hyväksyttävä ajatus siitä, ettei Berliini eikä Saksan kysymys voi eikä saa olla sodan aloittamisen aiheena.

On vaikeata ajatella, että Saksan kysymystä voitaisiin lopullisesti ratkaista ilman yleistä aseistariisuntaa, ja on valitettavaa, ettei länsi ole vastannut tähän ehdotukseen, lausui Bertrand Russell.

On selvää, että Venäjä on levoton Länsi-Saksan varustamisesta ottaen huomioon, mitä tapahtui Hitlerin aikana, joten tämä huolestuminen on täysin aiheellista. Ja juuri tästä johtuen sekä ottaen huomioon vielä muutkin syyt, on välttämättä sovittava, ettei Saksa saa käsiinsä ydinaseita.

Oder-Neissen linja on tunnustettava lopullisena rajana, koska se joka tapauksessa on todellinen raja, sanoo Bertrand Russell.

Koululaisten turvallisuuden puolesta

Toronto. — Metro Toronton poliisilaitoksen taholta on ilmoitettu, että sen liikennepoliisiautot tulevat kantamaan mustia lippuja 24 tunnin ajan jokainen kerta kun Metro Toronton alueella tapahtuu kuolemaan johtama liikenneonnettomuus.

Tämä on yksi niistä toimenpiteistä joita selostetaan poliisilaitoksen liikenneturvallisuusohjelmassa.

Liikennepoliisien inspehtori Arthur Webster ilmoitti samalla että seuraavan kahden viikon kuluessa tullaan kiinnittämään erikoisesti huomiota koululaisten ylikäytävävahtien opettamiseen ja vahdit tullaan varustamaan helpommin huomattaville varoitustauluilla.

YKn joukkoja kivitetty Katangassa, Kongossa

Elisabethville. — Suuttuneet väkijoukot kivittivät YKn joukkoja ja omaisuutta tällä viikolla jännittyneisyyden yhä kasvaessa tässä kaupungissa.

Lentävistä kivistä loukkaantuneiden YKn sotilaiden joukossa oli useita ruotsalaisia ja yksi intialainen.

Keskiviikkona toisena peräkkäänä päivänä tapahtunut mielenosoitus oli eräänkin kirjeenvaihtajan mielestä vakavampi kuin sitä edellinen ja että vain Katangan poliisien sekaantuminen asiaan esti enempiä loukkaantumisia tapahtumasta.

Sama kirjeenvaihtaja oli sitä mieltä, että ellei piakkoin tapahdu helpottumista jännittyneisyydessä. Katangassa voitaisiin vielä nähdä aseellisia yhteenottoja Katangalaisten, joko siviilien tai sotilaiden, ja YKn joukkojen välillä.

YK on muuttanut joukkonsa kaupungin keskustasta sotilasleirille kaupungin laidassa. Tämän lisäksi Yhdysvaltain konsulaatti, jota kivitettiin tiistaina mielenosoituksen yhteydessä, on pyytänyt polisisuojelusta. Kuusitoista ikkunaa rikkoutui kivityksessä.

YKn lähetystön johtaja täällä on pyytänyt presidentti Tchomben lopettamaan katangalaisten vihankampanjan, josta syytetään tiedoitusministeriötä.

Katangan edustajakamari on antanut Tshombelle yksimielisen luottamuslauseensa. Tshombe oli pyytänyt saada tietää edustajakamarilta josko sen jäsenet halusivat jatkaa Kongosta erillisenä olemista vaiko sitä, että hänen olisi mentävä Leopoldvilleen ja antautua keskushallitukselle sekä luovuttaa Katangan uudelleen liitettäväksi Kongoon. Tshomben ilmoitetaan saaneen vastauksen, että edustajain mielestä on parempi pysyä edelleenkin erillisenä Kongosta.

Voittoisa lakko Japanissa

Tokio. — 145 päivää kestänyt Isivara Sangion kaivosteollisuusyhtymän työläisten lakko on päättynyt työläisten voittoon.

Lehtiuutisten mukaan yhtymän johdon oli pakko hyväksyä työläisten palkankorotus, sekä työolojen ja työturvallisuuden parannusvaatimukset. Tehtaan johto antoi myös kirjallisen sitoumuksen siitä, ettei se tule vainoamaan niitä ammattiyhdistyksen edustajina olleita työläisiä jotka olivat lakon johdossa.

Kiinan Kansantasavallan tunnustaminen välttämätön

Peking. — Kiinan Kansantasavallan tunnustaminen kaikkialla maailmassa on yksi niistä kolmesta askeleesta, jotka voivat johtaa yleismaailmallisen jännityksen lieventymiseen. Tällaisen lausunnon antoi brittiläinen kenttämarsalkka Montgomery Kiinan Kansantasavallan ulkoministeri Chen Yin hänen kunniakseen järjestämillä päivällisillä torstaina, marsalkan ollessa toista päivää vierailemassa Kiinassa.

Noin 150 kiinalaista ja brittiläistä kutsuvierasta osallistui päivällisiin, jotka oli järjestetty Kiinan parlamenttitaloon.

73-vuotias brittiläinen toisen maailmansodan aikainen sotilasjohtaja esitti kiitoksensa Kiinan hallitukselle vierailukutsusta. Hän sanoi:

"Kun minä sanon Kiina, minä tarkoitan Kiinan Kansantasavaltaa, jonka hallitus sijaitsee Pekingissä, enkä Taiwania (Formosaa), joka ei missää mielessä edusta Kiinaa.

Hän sanoi edelleen, että yleismaailmallisen jännityksen lievittämiseksi tarvitaan molempien Saksan valtioiden tunnustaminen ja kaikkien aseellisten voimien palauttaminen kaikkialla oman maansa kamaralle.

Vähän aikaisemmin kiinalaiset esittelivät hänelle armeijansa sankareita ja sanoivat: "He taistelivat amerikkalaisia vastaan Koreassa."

Marsalkka Montgomery lisäsi huvittuneena: "Ja brittiläisiä joukkoja vastaan myöskin.

Brittiläinen tiedemies työskentelee N-liiton atomiteollisuudessa

Lontoo. — Daily Telegraph kirjoitti torstaina, että brittiläinen atomitiedemies Klaus Fuchs, joka siirtyi Britanniasta Itä-Saksaan vuonna 1959, oltuaan sitä ennen vankilassa vakoilusta syytettynä, on siirtynyt työskentelemään N-liiton atomiaseteollisuudessa.

Lehti kertoo saaneensa Berliinistä luotettavan tiedon, että Fuchs lensi Itä-Saksasta Neuvostoliittoon noin kuusi viikkoa sitten ja että hänet on asetettu toimimaan yhteysmiehenä Neuvostoliiton ja Itä-Saksan atomitiedemiesten välillä.

Lukutaidottomuus hävitetään Kuubassa vuoden kuluessa

Havanna. — Fidel Castro sanoi keskiviikkona, että kuubalaisten pitäisi ruveta opiskelemaan venäjänkieltä.

Puhuessaan kansallisessa konferenssissa, joka oli järjestetty lukutaidottomuutta vastaan, Castro sanoi pyytäneensä Neuvostoliittoa lähettämään 100 opettajaa opettamaan venäjänkieltä 2,000 kuubalaiselle opettajalle.

Hän oli myöskin sitä mieltä, että olisi opittava englannikieltäkin sillä yhteiskunnallisia muutoksia tulee tapahtumaan englanninkieltä puhuvissa maissa.

"Jonain päivänä meidän on puhuttava englanninkieltä Pohjois-Amerikan vallankumouksellisten kanssa", sanoi hän.

Castro pitää tällä hetkellä venäjää kaikkien tärkeimpänä kielenä "koska Neuvostoliitto on tieteen eturintamassa".

Huolimatta imperialistien häiriöistä hänen hallituksensa hävittää lukutaidottomuuden Kuubasta kuluvan vuoden aikana, sanoi Castro. 310,000 työläistä ja oppilasta opettaa 1,000 000 lukutoidotonta lukemaan ja kirjoittamaan.

Hän syytti imperialisteja siitä, että ne järjestävät rosvoja, jotka tappavat sellaisia opettajia, jotka kiertelevät vuoristoalueilla opettamassa lukutaidottomia.

Castro myöskin syytti imperialisteja siitä, että ne houkuttelevat lääkäreitä ja teknikkoja lähtemään Kuubasta ja hän varoitti niitä, jotka pakenevat, kansalaisoikeuksien menettämisellä.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. 8.00 6 kk. 4.25 3 kk. 2.50
Yhdysvalloissa: 1 vk. 9.00 6 kk. 4.80
Suomessa: 1 vk. 9.50 6 kk. 5.25

"Vielä yksi tällainen voitto . . ."

Täkäläisen oikeuden yksisilmäisyyteen perustuvaa tuomari J. C. McRuerin päätöstä Mine-Mill union Sudburyn osaston asiasta on väellä ja voimalla kuvattu Donald Gillisin "voitoksi".

Tosiasiat viittaavat kuitenkin siihen, että mr. Gillisin mielessä voi painajaisen tavoin liikkua tunnettu ajatus: "Vielä yksi tällainen voitto ja minä olen hukassa."

Tuomari McRuerin syyskuun 6 pnä antama päätös Mine-Mill union Sudburyn osaston asiasta on tyrmistyttänyt satoja sellaisia hyviä tarkoittavia työläisiä, jotka ovat tähän asti otaksuneet, että oikeus on sittenkin luokkien yläpuolella oleva, ehdottomasti puolueeton laitos, missä jaetaan oikeutta niin vasemmalle kuin oikeallekin — niin varattomille kuin rikkaillekin. Mutta tämä tuomari McRuerin päätös, mikä voi koitua, jos sitä ei muuteta, yhdysvaltalaisten rahamiesten hyväksi ja sudburylaisten työläisten tappioksi, on madaltanut oikeuslaitoksemme tuhansien nikkelinkaivajain silmissä sellaiseksi laitokseksi mikä ratkaisee asioita poliittisessa mielessä oikeanpuoleisen silmän näkemysten perusteella.

Ja sellainen oikeuden päätös on siitä mahdollisesti kärsimään joutuvien tuhansien kansalaisten mielestä kaikkea muuta, muttei oikeudenmukainen päätös, eikä se voi pitkän päälle olla edes mr. Gillisin "voitto'. Päinvastoin tällainen päätös tulee käsittääksemme jouduttamaan mr. Gillisin lopullista häviötä, huolimatta lainkaan nykyisestä voitonhurmasta.

* * *

Tosiasiat yleensä ovat äärettömän itsepintaisia. Tässä tapauksessa on käsittääksemme ratkaiseva tosiasia tämä: Mr. Gillis on kerta toisensa jälkeen vakuuttanut kannattajilleen, että hänellä ei ole mitään aikomusta johdattaa Sudburyn osastoa 598 terästyöläisten unioon, mikä on menneiden vuosien aikana reittauksillaan tehnyt niin paljon pahaa täkäläisille kaivostyöläisille — ja minkä "erikoisansiona" on se, että Pohjois-Ontarion kulta-alueen kaivosmiehillä on vielä tänäkin päivänä nälkäpalkat ja kerrassaan kehnot työehtosopimukset yleensä.

Nyt on kuitenkin mr. Gillisin johdolla toimivan johtokunnan neljää jäsentä syytetty siitä, että he ovat pitäneet hotelleissa ja motelleissa sekä CLCn johtajain että terästyöläisten union kansallisten järjestäjäin kanssa salaisia kokouksia missä on keskusteltu siitä, että miten voitaisiin kivuttomammin täkäläisen jäsenistön pettäminen suorittaa. Merkillepantavaa myös on, että tämän syytöksen on tehnyt mr. Gillisin oma kannattaja, hänen johtokuntansa yksi jäsen, Tom Taylor, joka päätti oman kertomansa mukaan sanoutua irti tästä salakavalasta vehkeilystä ja paljastaa koko homman. Valallisessa lausunnossaan mr. Taylor syyttää, että CLCn presidentti Claude Jodoin ja CLCn varapresidentti William Dodge ja ryhmä mr. Gillisin johdolla toimivia osasto 598n johtokunnan jäseniä pitivät salaisia kokouksia terästyöläisten union järjestäjien kanssa hotelleissa ja motelleissa. Tämän johdosta tulevat kaivosmiehet ja sulattotyöläiset varmasti kysymään: Miksi salaisia kokouksia jäsenistön selän takana? Miksi nämä miehet, jos heillä on työväen asia mielessä, eivät kokoontuneet avoimesti keskustelemaan asioistaan M-M union haalilla?

Nämä ovat sellaisia kysymyksiä, joihin on terästyöläisten union hyväksi salaa vehkeilevien miesten annettava aikanaan tilitys — kaikkein suurimmalle tuomarilleen, nikkeliteollisuuden työläisille.

* * *

Mitä sitten tulee tuomari McRuerin ylidemokraattisiin perusteluihin siitä, että mr. Gillisin johtokunnan jäsenille ei muka annettu virantoimituksesta pidättämisen yhteydessä "demokraattista" puolustamismahdollisuutta, niin sekin on "puolueettomuutta" hänelle ilmeisesti mieluisan ryhmän hyväksi.

Tosiasia on, että M-M unio tunnetaan yhtenä kaikkein demokraattisempana ammattiyhdistyksenä Canadassa. Ja yleisesti puhuen, ammattiyhdistysliikkeen säännöt on jäsenistön hyväksymät. Ne ovat tuhatkertaa kaikkia yhtiösääntöjä demokraattisemmat. Näihin sääntöihin — huolimatta siitä minkälaista ohjelmaa eri ammattiyhdistykset seuraavat — liitetään aina sellainenkin kohta (tai kohtia) joiden perusteella turvataan jäsenistön oikeudet siinä tapauksessa jos jotkut johtajat tai muut yrittävät sääntövastaisesti vahingoittaa jäsenistön yhteistä asiaa. Tässä suhteessa on M-M union säännöt aivan samanlaiset muiden canadalaisten ammattiyhdistysten kanssa ja sellaisenaan nämä säännöt edustavat jäsenistön yhteistä, demokraattista tahtoa. Tämä on kiistaton tosiasia.

Jokainen objektiivisesti asiaan suhtautuva puolueeton tarkkailija ei voi tulla muuhun lopputulokseen kuin siihen, että ammattiyhdistysliikkeessä käytännössä olevan yleisen tavan — demokraattisten menettelytapojen mukaan, Mine Mill union kansallisella johdolla on täydellinen oikeus ja velvollisuus sekaantua minkä tahansa osastonsa asioihin silloin, jos joku ko. osaston johtokunnan jäsen antaa valaehtoisen lausunnon siitä, että ryhmä saman johtokunnan jäsenistä vehkeilee sääntövastaisesti ja kaiken lisäksi salaisissa kokouksissa jonkun toisen, tarkemmin sanoen kilpailevan union hyväksi. Mine-Mill union kansallisen johtokunnan oikeudet ja velvollisuudet olivat sitäkin selvemmät kun huomioidaan, että noin 7,000 Sudburyn osaston jäsentä on allekirjoittanut vetoomuksen, missä pyydetään kansallista johtoa ottamaan Sudburyn osaston asiat toistaiseksi huollettavakseen.

Meidän tiedossamme on kymmeniä tämän tapaisia juttuja Ontariossa — esimerkiksi Canadian Brotherhood of Railway Transport and General Workersin Toronton osaston, minkä presidentti pidätettiin virantoimituksesta sillä perusteella, että hän oli julkisesti arvostellut union kansallista johtoa, mistä on viimeaikoina Montrealin uutistiedossa kerrottu. Oikein tai väärin on monen union kansallinen johto sivuuttanut paikallisosastojen toimihenkilöitä minkään tuomarin estämättä sitä. Samanlainen oikeus täytyy olla myös Mine-Millillä.

Mutta ajatellaanpa asiaa hieman toiseltakin puolen katsoen. Olettakaamme, että jonkun suuryhtiön alayhtiön johtokunta rupeaisi täällä Ontariossa aktiivisesti toimimaan emäyhtiön hävittämiseksi. Olettakaamme, että yhtiön päämaja sekaantuisi asiaan, ja erottaisi mokomat virkailijat alayhtiöstään.

Jos tämän alayhtiön virasta pidätetyt herrat virkailijat vetoaisivat tuomari McRueriin, niin antaisiko hän samanlaisen päätöksen, minkä hän nyt antoi Mine-Mill union Sudburyn osaston asiasta?

Vastaus on kaiketi melko selvä. Ja se vastaus pätee myös osasto 598n asiassa.

NLn rauhanpuolustajain kanta ydinasekokeisiin

Moskova. — Neuvostoliiton rauhanpuolustajien komitea on antanut julkilausuman ydinasekokeiden jatkamista koskevan neuvostohallituksen päätöksen johdosta.

— Me neuvostoihmiset samoin kuin kaikki rauhanpuolustajat kaikissa maissa olemme raskain sydämin ja valittaen ottaneet vastaan tiedon hallituksemme päätöksestä, sanotaan lausunnossa.

Nykytilanteessa, jolloin neuvostovaltiota ja muita rauhaa rakastavia maita uhkaa ydinasesota, neuvostohallituksen velvollisuutena on tehdä kaikki mahdollinen kolmaanna turvallisuuden takaamiseksi ja sodan estämiseksi. Tämä on välttämätöntä tehdä heti, jotta imperialistit voitaisiin saattaa järkiinsä.

Lausunnossa tähdennetään, että Neuvostoliitto oli ensimmäinen, joka oma-aloitteisesti lopetti ydinasekokeet. Juuri Neuvostoliitto ehdotti länsivalloille sopimuksen solmimista ydinasekokeiden kieltämiseksi.

USA ja sen liittolaisten käyttäytyminen ja kannanotto osoitti, ettei länsivalloilla ollut edes aikomustakaan lopettaa ydinasekokeita, niiden kieltämisestä puhumattakaan. Ne tekivät Geneven neuvotteluista itselleen suojaverhon valmistautuakseen atomisotaan. Ne yrittivät hankkia itselleen etuoikeuksia sekä pyrkivät saattamaan Neuvostoliiton epäedulliseen asemaan.

USAn ja sen liittolaisten tekopyhyys paljastuu jo siitäkin tosiasiasta, että USAn ja Englannin edustajien istuessa Geneven neuvottelupöydän ääressä niiden liittolainen Ranska suoritti Saharassa ydinasekokeita yhden toisensa jälkeen.

Rauhan asia vaarantuu entisestään, sen johdosta, että NATOn jäsenvaltiot aikovat luovuttaa atomiaseita länsisaksalaisten militaristien käyttöön, jotka valmistutuvat uusiin verisiin retkiin Eurooppaan.

Lännessä nostettu sotahysteria ei ole mikään sattuma. NATOn johtajat yrittävät käyttää Berliinin kysymystä sodan sytyttämiseksi Euroopassa.

Maailman yleisen mielipiteen hyvää tahtovien ihmisten ja kaikkien kansojen on käsitettävä, että syntyneessä tilanteessa hyökkääjät voidaan hillitä vain kaiken päättäväisimmillä toimenpiteillä. Niitä ei voida suostutella ja rauhoittaa. Ne perääntyvät vasta sitten, kun vastapainoksi asetetaan suurempi voima.

—Tästä syystä neuvostokansalaiset hyväksyvät neuvostohallituksen ratkaisevan askeleen, joka tähtää valmiuteen torjua hyökkääjät ja turvallisuuden takaamiseen kaikille kansoille.

Me neuvostoliittolaiset rauhanpuolustajat olemme aina vastustaneet ydinasekokeita. Mutta mitä tehdä, kun kerran USA ja sen liittolaiset uhkaavat tuhota meidän kaupunkimme, muuttaa suuria alueita autiomaiksi ja hävittää neuvostoliittolaisia työnteköitä?

Olemme sitä mieltä, että neuvostohallituksen päätös on varoitus niille otka valmistelevat ydinasesotaa.

Lausunnossa kehoitetaan kaikkia joille on rauha arvokas, vaatimaan hallituksiltaan konkreettisia toimenpiteitä yleistä ja täydellistä aseistariisuntaa koskevan sopimuksen solmimiseksi.

— Kehotamme kaikkia hyvää tahtovia ihmisiä toimimaan yhteisesti. Uskomme, että syntyneessä vakavassa tilanteessa kaikkien maiden rauhanomaiset voimat ymmärtävät välttämäksi ryhtyä kireellisiin toimenpiteisin ydinasesotaa, uhkauksia, varustelukilpailua ja sotahysteriaa vastaan.

Kuinka paljon maksatte myyntiveroa?

Myyntiveron voimaan saattaminen syyskuun 1 päivänä on herättänyt yleistä vastenmielisyyttä ja vaikka yleisesti tiedetään, että se on 3 prosenttia ostetuista visseistä tavaroista, niin on pyydetty lähempää selostusta siitä.

Verosta vapaita ovat ruokatavarat, ravintoloissa tarjotut alle $1.50 maksavat ateriat, lastenvaatteet, maataloustuotteet, polttoöljy, kaasu jne.

Alle 17 senttiä maksavat tavarat ovat myöskin verovapaita. 17 sentin maksavista tavaroista aina $2,000 maksaviin tulee maksaa myyntiveroa seuraavasti:

Ostohinta	Vero	Ostohinta	Vero
$ .17— .49	.01	$ .50— .83	.02
.84—1.16	.03	1.17—1.49	.04
1.50—1.83	.05	1.84—2.16	.06
2.17—2.49	.07	2.50—2.83	.08
2.84—3.16	.09	3.17—3.49	.10
3.50—3.83	.11	3.84—4.16	.12
4.17—4.49	.13	4.50—4.83	.14
4.84—5.16	.15	5.17—5.49	.16
5.50—5.83	.17	5.84—6.16	.18
6.17—6.49	.19	6.50—6.83	.20
6.84—7.16	.21	7.17—7.49	.22
7.50—7.83	.23	7.84—8.16	.24
8.17—8.49	.25	8.50—8.83	.26
8.84—9.16	.27	9.17—9.49	.28
9.50—9.83	.29	9.84—10.16	.30
10.00	.30	20.00	.60
30.00	.90	40.00	1.20
50.00	1.50	60.00	1.80
70.00	2.10	80.00	2.40
90.00	2.70	100.00	3.00
200.00	6.00	500.00	15.00
1,000.00	30.00	2,000.00	60.00

KENNEDY TAIPUMASSA ADENAUERIN LINJOILLE

Moskova. — Pravda käsitteli äskettäin Saksan kysymystä todeten mm. liittokansleri Adenauerin menneen syytöksissään Saksan demokraattista tasavaltaa vastaan niin pitkälle, että väittää maan muodostuneen "keskitysleiriksi" sen jälkeen, kun Länsi-Berliinin rajoja alettiin valvoa. Jos ajatellaan loogisesti, niin jokaine nsuvereeninen valtio, vaikkapa USA tai Länsi-Saksa, joka alueellaan valvoo rajojaan ja rajanylitysliikennettä, on Adenauerin ajatuksen mukaan "keskitysleiri", toteaa lehti.

Länsivalloissa on myös ihmisiä, jotka suhtautuvat tilanteeseen järkevästi ja tuomitsevat Adenauerin ja Brandtin provokaatiolinjan. Tästä huolimatta Kennedyn hallitus jossain määrin antaa länsisaksalaisten militaristien vaikuttaa itseensä. Tästä ovat osoituksena mm. sellaiset toimenpiteet kuin USAn varapresidentin Johnsonin vierailu Länsi-Berliinissä ja Länsi-Berliinissä olevan USAn varuskunnan täydentäminen 1,500 miehellä.

Adenauer on valmis käymään sotaa Länsi-Berliinissä viimeistä amerikkalaisat sotilasta myöten. On selvää, että USAn varuskunnan vahvistamisellä Länsi-Berliinissä eiole mitään sotilaallista merkitystä. Sotajoukkojen lukumäärä Länsi-Berliinin rotanloukussa ei ole sotilaallinen, vaan poliittinen kysymys. Mutta sen sijaan, että USAn hallitus olisi etsinyt rauhanomaista ratkaisua rauhansopimuksen solmimisen pohjalla, mikä normaalisoisi tilanteen Länsi-Berliinissä, USAn hallitus vahvisti varuskuntaansa. Tämä on selvää provokaatiota, jota ei voida jättää ottamatta huomioon. On selvää, että kaikesta tästä tullaan tekemään asianmukaiset johtopäätökset.

Saksan liittotasavallan aggressiivisten piirien ja lännen yleensä tulisi jo vihdoinkin käsittää, etteivät uhkaukset ole se kieli, jolla voidaan keskustella Neuvostoliiton ja muiden sosialististen maiden kanssa, sanoo Pravda.

Suurvaltain olisi yhdessä taattava L-Berliinin asema

Moskova. (KU) — Allekirjoittakaamme rauhansopimus, järjestäkäämme Länsi-Berliinille vapaakaupungin oikeudet ja antakaamme sille kaikki tarpeelliset takeet. Olemme valmiit noiden takeiden toteuttamiseen. Olemme valmiit siihen, että Länsi-Berliinissä olisi USAn, Englannin, Ranskan ja Neuvostoliiton symbolisia joukkoja vapaakaupungin aseman takaamiseksi, selitti Neuvostoliiton pääministeri Hrushtshev haastattelulausunnossa, jonka hän antoi Neuvostoliitossa äskettäin vierailleelle amerikkalaiselle sanomalehtimiehelle Drew Pearsonille. Haasatattelu saatettiin eilen julkisuuteen USA:ssa ja Moskovassa.

Länsi-Berliinin kysymyksestä Hrushtshev sanoi, että se on vain osa Saksan ongelmaa. Se melu, jonka lännen määrätyt piirit ovat nostaneet tämän kysymyksen yhteydessä, on tarkoitettu vaikeuttamaan rauhansopimuksen solmimista Saksan kanssa.

Hrushtshev tähdensi että Länsi-Saksan hallitus, jota USAn Ranskan ja Englannin hallitukset tukevat, on omaksunut poikkeuksellisen vihamelisen asenteen.

Keski-Euroopassa on realisesti olemassa kaksi Saksan valtiota, sanoi Hrushtshev.

Saksan liittotasavallan hallitus on torjunut kaikki Saksan demokraattisen tasavallan ehdotukset yhtenäisen Saksan luomisesta, mikä johtuu Länsi-Saksan pyrkimyksestä valloittaa DDR voimakeinoin. Jokaiselle pitäisi olla selvää, että yritys nielaista DDR ei jää rankaisematta. DDR ei ole yksin, vaan sillä on liittolaisia, jotka eivät jätä sitä pulaan.

Myös Länsi-Saksalla on liittolaisensa, joihin se on sidottu NATOn kautta. Täten Länsi-Saksan hyökkäys Saksan demokraattiseen tasavaltaan ei rajoittuisi paikalliseksi konfliktiksi, vaan siitä syttyisi historiassa ennenäkömättömän tuhoisa ydinasesota, johon osallistuisivat kaikki vastakkaisen leirin valtiot.

— Rauhansopimuksen allekirjoittaminen on toisen maailmansodan lopputilitys, se vahvistaa molempien Saksan valtioiden rajat, sitoo revanshistien kädet ja vie heiltä halut seikkailuihin.

— Ellei Saksan liittotasavallan hallitus suostu allekirjoittamaan rauhansopimusta, se allekirjoitetaan Saksan Demokraattisen tasavallan kanssa, joka on jo ilmoittanut suostumuksensa siihen.

Länsi-Berliinin asemasta Hrushtshev sanoi, että sen jälkeen, kun rauhansopimus on allekirjoitettu DDRn kanssa, Länsi-Berliini saa vapaakaupungin aseman ja siitä tulee oman kohtalonsa täysivaltainen isäntä.

— Välittämättä Neuvostoliiton ja DDRn selvistä ja vakuuttavista lausunnoista, että Länsi-Berliinille annetaan millaiset takeet tahansa, lännen valtiomiehet, varsinkin Adenauer ja Brandt, toistavat jatkuvasti, että me muka haluamme "valloittaa" tuon kaupungin. Mutta valheella on lyhyet jäljet. Haluaisin tietää, mitä länsivallat vastaavat seuraavaan konkreettiseen ehdotukseen: Amerikan Yhdysvallat, Englanti, Ranska ja Neuvostoliitto antakoot yhteisen juhlallisen lupauksen kunnioittaa ja puolustaa Länsi Berliinin vapaakaupungin vapautta riippumattomuutta ja oikeuksia.

Puhuessaan vapaasta pääsystä Länsi-Berliiniin, Hrushtshev sanoi:

— Olemme sanoneet ja toistamme, että kukaan ei uhkaa vapaata pääsyä Länsi-Berliiniin. Päinvastoin, ehdottaessamme rauhansopimuksen solmimista Saksan kanssa me korostamme, että vapaat liikenneyhteydet Länsi-Berliiniin on turvattava, Länsi-Berliinin hallituksella, kuten jokaisella suvereenisella hallituksella, tulee olla oikeus solmia diplomaattisia, taloudellisia ja kulttuurisuhteita minkä maan kanssa tahansa.

— Kaikki maailman suvereeniset valtiot, niiden joukossa DDR, noudattavat yleisiä sääntöjä: jos niiden yhteydet muihin maihin kulkevat kolmannen valtion alueen kautta, niin luonnollisesti tällöin tarvitaan aina tuon kolmannen valtion suostumus noiden yhteyksien ylläpitämiseen maitse, meritse tai ilmateitse. Tällainen käytäntö on yleisesti tunnustettu sääntö. Mitä tulee miehitysjärjestelmään niin on luonnollista, että kun rauhansopimus Saksan kanssa solmitaan, niin silloin päättyvät myös voittajavaltojen oikeudet, jotka pohjautuvat voitetun maan miehittämisoikeuteen.

— Saksan valtiot, joiden kanssa rauhansopimus allekirjoitetaan, tulevat heti sen jälkeen suvereenisiksi valtioiksi riippumatta siitä, miellyttääkö niiden sisäinen järjestelmä muita valtioita vai ei.

— Sanomme edelleenkin: allekirjoittakaamme rauhansopimus, järjestäkäämme Länsi-Berliinille vapaakaupungin oikeudet ja antakaamme sille kaikki tarpeelliset takeet. Olemme itse valmiit osallistumaan noiden takeiden toteuttamiseen. Olemme valmiit siihen, että Länsi-Berliinissä olisi USAn, Englannin, Ranskan ja Neuvostoliiton symbolisia joukkoja. Ne eivät saa olla kovin suuria, vaan nimenomaan symbolisia, koska vapaakaupungin aseman takaamiseksi ei tarvita suuria aseellisia voimia. Tällöin voitaisiin sopia DDRn hallituksen kanssa noiden joukkojen vapaista liikenneyhteyksistä.

Pearsonin kysymykseen neuvottelujen aloittamisen sopivimmasta ajankohdasta Hrushtshev vastasi: Käsitätte hyvin, että kysymys Saksan rauhansopimuksesta ei siedä viivyttelyä. Tästä syystä olemme valmiit milloin tahansa kosketukseen länsivaltojen johtajien kanssa, mikäli heillä on vilpitöntä halua ratkaista realistisesti Saksan ongelma yhteisesti hyväksyttävällä pohjalla.

Avaruuskokeilut halventuneet NLssa

Moskova. — Pravda on julkaissut valokuvia niistä korkokuvista, joita sijoitetaan ensimmäisen neuvostosputnikin kunniaksi Moskovaan pystytettävän obeliskin jalustaan. Samalla lehdessä julkaistaan sivun mittainen kirjoitus avaruuslaivojen luojista. Sen kirjoittaja Vladimir Oslov toteaa, että avaruuslaivat ovat tähänastisen tieteen ja tekniikan suurimpia saavutuksia, neuvostoteollisuuden huippu.

Pravdan artikkelin kirjoittaja mainitsee, että avaruuslaivojen rakentamiseksi on täytynyt kehittää kokonaan uusia teollisuuden aloja, m.m. erikoisen suurta kuumuutta kestäviä metalleja tuottava teollisuus.

Kirjoittaja on vieraillut myös avaruuslaivojen pääsuunnittelijain ja teoreetikkojen laboratorioissa ja tässä yhteydessä kumoaa porvarillisen lehdistön väitteet. joiden mukaan Neuvostoliiton avaruusmenestyksen salaisuutena olisi määrätön rahojen tuhlailu.

Kirjoittaja toteaa, että avaruuslaivojen suunnittelijat tekevät tiukkoja arvioita ja tarkastelevat monia vaihtoehtoja pyrkiessään kaikkein halvimpaan lopputulokseen. Kosmisten laitteiden ja koneistojen kustannushinta onkin tämän vuoksi laskenut huomattavasti sitten ensimmäisen neuvostosputnikin.

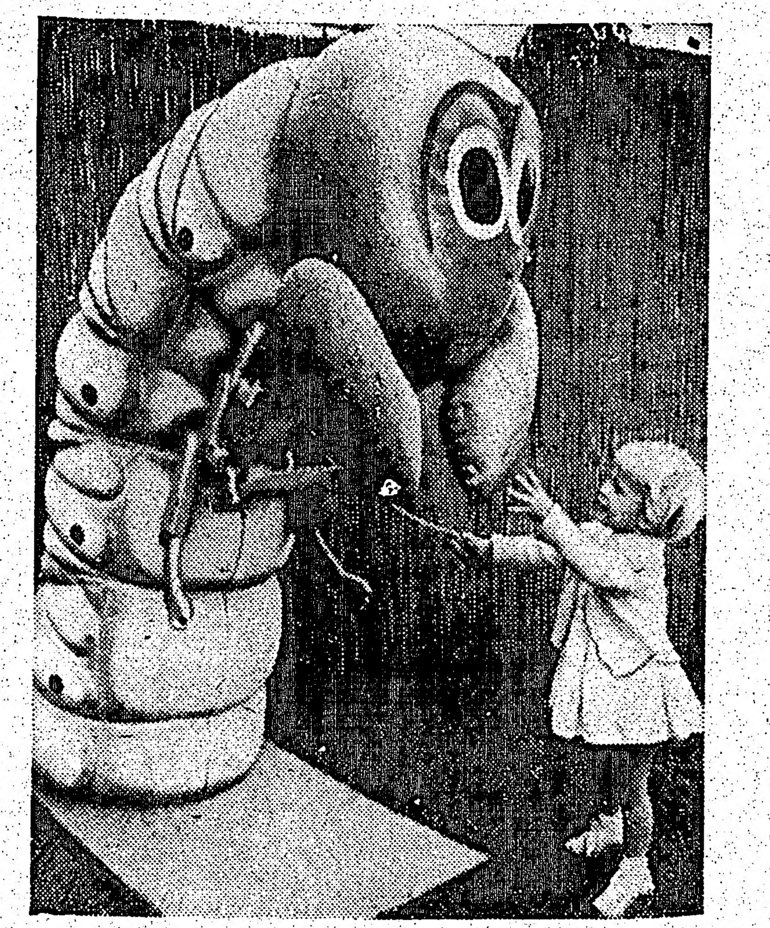
Katangassa ihmissyöntiä

Lontoo. — Ihmissyöjät ovat syöneet kaksi Katangan armeijassa palvelevaa englantilaista, kertoo englantilainen sunnuntailehti The People.

Englantilaisen luutnantin Simon Donaldssonin piti hakea jeepillä William MacKay-niminen haavoittunut sotilas. Hän ei kuitenkaan palannut takaisin. Pari päivää myöhemmin onnistui partion seurata jeepin jälkiä balubakylään, mistä löydettiin kaksi olkinukkea päässään kadonneiden miesten hatut. Jeep oli upotettu järveen. Kaksi balubaa kertoi partiolle, että kyläläiset olivat surmanneet ja syöneet miehet.

Lehti kertoo saaneensa tietonsa Donaldssonin isältä, joka matkusti Watangaan saatuaan kuulla, että hänen poikansa on saanut surmansa "traagillisissa olosuhteissa".

— Panna, kirkon jäsenen oikeuksien kieltäminen.



Canadan kansallisessa näyttelyssä nähtiin lukemattomien muiden nähtävyyksien joukossa myös tämä suuri toukka, joka pikku tytön mielestä on ehkä syönyt hänen spinaattinsa. Todellisuudessa kuva onkin toukasta, joka hävittää nurmikkoa.

SOS.DEM-YHDISTYS EROSI HONKA-JOUKOSTA

Helsinki. — Sos.dem. puolueen vanhimpiin yhdistyksiin kuuluva Kaarenkylän työväenyhdistys Porvoon lähellä on viikko sitten torstaina pitämässään kokouksessa päättänyt sanoutua irti oikeistorintamasta. Kokouksen hyväksymässä julkilausumassa todetaan sosialidemokraattisen puolueen johdon viime vuosien aikana liittoutuneen "niin voimakkaasti taantumuksellisiin aineksiin, ettei yhdistys enää katso sosialidemokraattisen puolueen täyttävää sille kuulunutta tehtävää".

Julkilausumassa sanotaan m. m. seuraavaa: Kaarenkylän Työväenyhdistys on perustamisestaan lähtien työskennellyt sosialidemokraattisten tavoitteiden ja ihanteiden puolesta. Tähän työhön on sisältynyt periaate suomalaisen yhteiskunnan muodostamisesta tasa-arvoiseksi sekä sosiaalisesti että taloudellisesti oikeudenmukaiseksi kansan kodiksi. Tämän päämäärän saavuttamiseksi yhdistys on toiminut sosialidemokraattisen puolueen piirissä. Sosialidemokraattisen puolueen johto on kuitenkin viime vuosien aikana liittoutunut niin voimakkaasti maan taantumuksellisiin aineksiin, ettei yhdistys enää katso sosialidemokraattisen puolueen täyttävän sille kuulunutta tehtävää.

Kaarenkylän Työväenyhdistys kehottaa sosialidemokraattisen puolueen perusjärjestöä kautta maan kokoontumaan käsittelemään poliittista tilannetta ja ratkaisemaan suhtautumisensa puoluejohdon häikäilemättömiin tekoihin saattaa puolueen jäsenistö palvelemaan taantumusrintaman kansallemme vaarallisia pyrkimyksiä. Yhdistys kehottaa puoluejärjestöjä tuomitsemaan Honka-operaation.

ÄSKEN VIELÄ OIKEISTOLAINEN

Kaarenkylä. — Nyt oikeistorintamasta irtisanoutunut Kaarenkylän sosialidemokraattinen työväenyhdistys on vielä äskettäin ollut melko vahvasti oikeistoenemmistöinen. Vähitellen leskisläisyys on kuitenkin menettänyt jalansijaa, ja torstain kokouksessa oikeistosta irtisanoutuminen ei aiheuttanut enää sanottavasti vastarintaa. Yhdistys on iältään vanha ja siinä on melko runsaasti jäseniä.

SITÄ JA TÄTÄ

EI KIIRETTÄ

Maaseudun pienessä pankissa oli hiljaista ja henkilökunta kulutti aikaa juomalla teetä ja puhumalla.

"Kello on 3 ip.", huomautti lopuksi johtaja. "Matti mene ja pane ovi lukkoon."

Pian Matti tuli takaisin ja sanoi: "Ovi on suljettu koska emme muistaneet avata sitä aamulla."

PÄIVÄN PAKINA

Aikansa kutakin, sanoi pässi . . .

Sotilaiden keskuudessa "tapettiin aikaa" juttelemalla joskus kuinka 'ensin ammutaan ja vasta sitten huudetaan seis'.

Mutta tällaisia "sankareita" on muuallakin, eikä vain villiin länneen paukkuvissa elokuvissa, koska meille kerrottiin viikon vaihteessa tämän hetken yhdestä pahimmasta rotuhelvetistä. Etelä-Afrikasta tulleessa London Observer Servicen uutistiedossa, että siellä oli vapautettu vankilasta sellainen herru, joka on tappanut kaikkiaan 13 ihmistä ja joka oikeuskuulustelussa kerskui sillä, että "minä puhun kaffirilaisille vain kerran ja sitten minä ammun."

Mainitun uutistiedon mukaan tämä ihmistappaja joutui palvelemaan Pretorian vankilassa peräti 15 kuukautta kolmivuotisesta tuomiostaan ennen vapaaehtoiseen vapauteen päästyään! Sen lisäksi sanotaan, että tämä rotuhelvetin synkkä kukkanen — mikä on sivumennen sanoen entinen poliisikersantti — on saanut valtion varoilla uuden ammattikoulutuksenkin, epäilemättä palkkioksi tekosistaan.

Mutta puhukaamme suulla suuremmalla. Mainittu mieltäylentävä uutistieto on kokonaisuudessaan seuraavanlainen:

Entinen poliisikersantti Nic Arlow, jonka kerrotaan oikeuskuulustelussaan sanoneen, että "minä puhun vain kerran kafferilaiselle ja sitten minä ammun", on vapautettu keskusvankilasta Pretoriassa.

Arlow, joka on palvellut 15 kuukautta kolmivuotisesta tuomiostaan oikeuden tavoitteen mitätöimisestä sai, kuten on sanottu, tavanmukaisen huojennuksen, mikä annetaan ensikertalaiselle, ja hän hyötyi myös Tasavallan päivän amnestiasta.

Jokainen etelä-afrikkalainen tuntee Arlowin nimen. Hänen nimensä oli sanomalehtien pääotsikoissa ensimmäisen kerran kaksi vuotta sitten jolloin hän ampui kuoliaaksi erään afrikkalaisen, joka hänen selostuksensa mukaan oli syyllistynyt 'panga'-hyökkäykseen jotakin kuhertelevaa valkoihoisparia vastaan.

Kun todettiin, että se afrikkalainen oli syytön, Arlowia vastaan nostettiin syytös ja hän joutui oikeuteen.

Tuomari hylkäsi kuitenkin selityksen, että Arlow oli pannut "pangan" kuolleen afrikkalaisen viereen. Arlow sai 75 punnan sakon moitittavasta murhasta.

Myöhemmässä jutussa, jolloin häntä syytettiin murha-aikomuksessa tehdystä pahoinpitelystä sekä oikeuden tarkoituksen mitätöimisestä, syyttäjä väitti, että Arlow ja eräs toinen poliisi oli ampunut erästä afrikkalaista päähän ja sitten he olivat puolustelleet tekoaan sillä, että se afrikkalainen oli hyökännyt toista poliisia vastaan veistä aseenaan käyttäen.

Tämä afrikkalainen jäi eloon ja hänet tuomittiin kahdeksi kuukaudeksi vankilaan ja lisäksi saamaan 4 raipaniskua.

Kun Arlow vedettiin oikeuteen, niin ensimmäinen syytös hyljättiin, mutta hänet tuomittiin kolmeksi vuodeksi vankilaan toisen syytöksen perusteella. Toinen poliisi sai 13 kuukauden vankilatuomion.

Sanomalehdille antamansa haastattelun yhteydessä Arlow on väittänyt, että hän on vanginnut kaikkiaan noin 20,000 ihmistä, pääasiassa afrikkalaisia, vuodesta 1947 alkaen siihen asti kun hänet vapautettiin poliisivoimista helmikuussa 1960.

12-vuotisen poliisipalvelunsa aikana Arlow on ampunut kuoliaaksi 13 "epäilynalaista" afrikkalaista.

Vastikään nimitetty Etelä-Afrika oikeusministeri, John Vorster sanoi viime viikolla, että Arlow vapautetaan rutiiniomaisesti vapaaehtoisuuteen.

Hallitukselle myötämielinen lehdistö selitti, että hän (Arlow) käveli suoraan hyväpalkkaiseen hitsarin ammattiin — vankilassa oppimaansa ammattiin.

* * *

Mitä tähän lisätään, se on oikeastaan pahasta. Pantakoon kuitenkin merkille, että mies, joka julkisesti kerskäuu tappaneensa 13 ihmistä sillä perusteella, että heitä on 'epäilty' jostakin, sai vain 3 vuoden tuomion siitä, että hänen "suoran käden" toimintansa "mitätöi oikeuden tavoitteet", itse oikeusministeri sanoo hänen vapauttamistaan "rutiinitapahtumaksi", ja että hänelle varattiin hyväpalkkainen toimi heti ehdonalaisuuteen päästyään.

Mutta kaiken tämän jälkeen imperialistit ovat muka ymmällä, miksi heidän asiamiehiään epäillään ja vihataan kaikissa entisissä ja nykyisissä siirtomaissa, missä alkuasukkailla ei ole minkäänlaisia oikeuksia?

Varmaa tietenkin on, että nykyinen komento ei voi ikuisesti jatkua Etelä-Afrikassakaan. Mutta jos sikäläiset miljoonat turvautuvat voimaan ja väkivaltaan — kun heillä ei ole mitään muuta toimintamahdollisuutta — niin nämä Arlowin "palkitsijat" ja muut taustamiehet tulevat epäilemättä itkemään afrikkalaisjoukkojen "suurta" pahuutta ja sikäläisten valkoihoisten hirveätä kohtaloa. Asia erikseen on vain se, minkä verran saavat sellaiset itkuvirret kannatusta ns. värillisten miljoonien keskuudessa. — Känsäkoura.

LÄNSI-SAKSA KUKISTI ENGLANNIN 113-98

Loistava 400 metriä, jossa kolme miestä alitti 46 sek. — Rowe pukkasi 19.14

Dortmund. — Viime lauantaina ja sunnuntaina suoritetun Länsi-Saksa —Englanti yleisurheilumaaottelun voitti Länsi-Saksa pistein 113—98.

Kilpailuissa saavutettiin useita loistotuloksia ja monia kireitä kilpailu a nähtiin. Erikoisen tiukka ja tuloksiltaan korkeatasoinen oli 400 metrin juoksu, jossa kaikki perille saapuneet alittivat 46 sekuntia.

110 metrin aitajuoksussa Englannin Parker teki Englannin ennätyksen 14,2 mutta sai silti tunnustaa molemmat saksalaiset paremmikseen.

TULOKSIA:

400 m aidat: 1) Helmu Janz, L-S 50,6, 2) Shris Surety, E. 51,0.

400 m: 1) Metcalfe, E. 45,7 (uusi Englannin enn.), 2) Brightwell, E. 45,9. Saksan Weinmann kaatui.

Kiekko: 1) Reimers, L-S 51.98, 2) Schwarz L-S 50.09.

100 m: 1) Jones, E. 10,4, 2) Hebauf, L-S 10,4.

5000 m: 1) Roland Watschke, L S 14.16,0, 2) Horst Flosbach, L-S 14.16,6.

800 m: 1) Schmidt, L-S 1.47,2, 2) Balke L-S 1.48,1.

4x100 m viesti: 1) Länsi-Saksa 40.1, 2) Iso-Britannia 40,1.

Kolmiloikka: 1) Alsop, E 15.48, 2) Wischmeier, L-S 15.44.

Moukari: 1) Fashel, L-S 62.60, 2) Payne, E. 61.94.

110 m aidat: 1) Pensberger, Sa 14,0; 2) Nyske, Sa 14,1; 3) Parker, E 14,2.

200 m: 1) Germar, Sa 20,9, 2) Jones, E 21.0.

Kuula: 1) Rowe, E 19,14; 2) Urbalh, Sa 17.57.

Pituus: 1) Steinbauh, Sa 779; 2) Howell, E 750.

Korkeus: 1) Fairbrother 200.

Keihäs: 1) Schenk, Sa 77,09; 2) Rieder, Sa 76,68.

10.000 m: 1) Heathly, E 30.05,0; 2) Hyman, E 30.05.0.

3.000 m esteet: 1) Herriott, E 8.54.0.

1,500 m: 1) Simpson, E 3,44,1.

4x400 m: 1) Englanti 3.04,9; 2) Länsi-Saksa 3.05,3.

Suomi-Puola nuorten ottelu päättyi Puolan selvään voittoon 106-88

Varkaus. — Lauantaina ja sunnuntaina suoritettu Suomi-Puola nuorten yleisurheilumaaottelu päättyi Puolan voittoon pistein 106—88. Ensimmäisenä päivänä syntyi piste-eroa vain 2 pistettä, mutta sunnuntaina se venyi 18 pisteeksi.

Ensimmäisen paras tulos syntyi 400 metrillä, jonka Puolan Kluczykin voitti ajalla 47,9. Suomen Manninen hyppäsi pituutta 746 ja Kairento seivästä 430.

Sunnuntaina nähtiin 800 metrillä kova kilpailu. Puolan Crzesczuk johti viimeiseen kaarteeseen saakka, missä Kainlauri ja Oikarinen menivät ohitse. Vielä loppusuoralla käytiin kovaa kamppailua. Juoksun voitti Oikarinen ajalla 1.55,2.

110 metrin aidoissa saavutti Kari Salonen uuden Suomen nuorten ennätyksen 14,5, joka on samalla kesän kärkiaika Suomessa.

Korkeutta hyppäsi Puolan Czernik 204 ja keihästä heitti Nikciuk 72.83.

Useissa muissakin lajeissa oli tulostaso suhteellisen hyvä.

Ruotsin tyttäret olivat parempia

Kouvola. — Ruotsin ja Suomen naisten yleisurheilumaaottelu päättyi sunnuntaina. Voiton peri Ruotsi numeroin 68,5 — 48,5.

Real Madrid voitti Unkarin Vasasin

Budapest. — Keskiviikkona suoritettiin täällä Espanjan Real Madridin ja Unkarin Vasas-seuran välinen ensimmäinen ottelu Eurooppacupista. Ottelua seurasi noin 90,000 henkilöä ja voitti sen Real Madrid 2—0.

Real Madridin unkarilainen vasenhyökkääjä Puskas oli jätetty kotiin.

Waern "haamuili" mailin 3.58,0

Tukholma. — Täällä viime viikon lopulla suoritetuissa kansainvälisissä kilpailuissa osoittautui Dan Waern mailin juoksussa päätään pitemmäksi toisia kuuluisuuksia. Hänen perinteellinen 300 metrin kirinsä vei hänet voittoon loistoajalla 3.58,9. Toiseksi sijoittui Itä-Saksan Valentin ajalla 4.00,2 ja kolmanneksi Puolan Baran 4.00 5.

Seiväshypyn voitti Suomen Eeles Landström tuloksella 430. Moukarinheitossa Birgir Asplund osoitti hyvää kilpailukykyä voittamalla tuloksella 65.84. Itävallan Thunin ja Puolan Rutin, joiden tulokset olivat 64.93 ja 63.94.

Japanin Mijake nosti 347,5 kg

Tokio. — Viime lauantaina Tokiossa suoritetuissa painonnostokilpailuissa saavutti kääpiösarjan mies Mijake yhteistuloksen 347.5 kg, mikä on uusi ME.

Tulos on 2,5 kg parempi kuin N-liiton Stogovin virallinen maailmanennätys.

TULn Pentti Mäkilä 100 m ajassa 10,7

Loimaa. — Loimaan Leikus 25-vuotiskilpailuissa juoksi Turun Pentti Mäkilä 100 metriä 10,7, mikä on TUL:n kärkitulos tänä kesänä.

O.K. JOHNSON & ASSOCIATES LIMITED
HI. 4-3356 WA. 3-4378
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
Soittakaa tai kirjoittakaa
OLAVI NUMMINEN HELEN HIRVONEN
697 Bay St., Toronto, Ont. EM. 6-8586

Uudet 45-KIERTONOPEUDEN TRIOLA ÄÄNILEVYT NYT SAATAVANA!

Jokaisessa levyssä NELJÄ KAPPALETTA, kahden tavallisen levyn ohjelma.

NE 194 Mauno Kuusisto ja George de Godzinsky yhtye
Kansanlauluja
Vallinkorvan laulu (Mauno Kuusistolla on kaunis ääni)
Kesäpäivä Kangasalla
Itkevä huilu
Oi muistatko vielä

NE 205 Kalevi Korpi laulaa — Hieno levy
Espanjatar, valssi, Kalevi Korpi ja Marja Eskola
Suutelen kättänne Madame, tango
Muistoja Ukrainasta, foksi
Begin the Beguine

NE 207 Matti Jurva laulaa:
Viipurin Vihtori, polkka
Savotan Sanni, jenkka
Pohjanmaan junassa, jenkka
Savonmuan Hilima, valssi

NE 211 Lasse Huurre, Paul Norrback ja M. von Deringer yhtyeineen:
(Tässä levyssä kuulette uuden ja hyvän laulajan Lasse Huurteen.)
Manjuska, foksi
Ikävöintiä, tango
Unelmia, beguine
Toiveita, tango

HINTA AINOASTAAN $2.00 KPL.
(Posti- ja pikatavaralähetyksistä on ostajan maksettava lähetyskulut.)

Lähetämme levyjä kaikkialle Canadassa ja Yhdysvalloissa.
Tilatkaa osoitteella:

Vapaus Publishing Co. Limited
Box 69 Sudbury, Ontario

Barbier 400 metriä selkäuinnissa 2.16,5

Lvov. — N-liiton uintimestaruuskisoissa saavutti L. Barbier 400 m selkäuinnissa uuden Euroopan ennätyksen 2.16,5. Entinen ennätys 2.18,0 oli Itä-Saksan Wagnerin nimissä.

Urheilukilpailut Port Arthurissa syysk. 17 pnä

Port Arthur. — Amattijärjestöjen piirikomitean työnpäivänä järjestämät urheilukilpailut Port Arthurin Stadionilla onnistuivat mainiosti kauniin aurinkoisen sään vallitessa. Kilpailuun otti osaa viisi seuraa ja lähes sata urheilijaa. Seurat ponnistelivat kuka voittaa Labattsin lahjoittaman kiertopalkinnon. Sen voitti Silver Spikeseura, toisen sijan sai Reipas ja kolmannen West Fort Club, Fort Williamista ja neljänneksi Isku. Tulokset julkaistaan myöhemmin.

Täällä on urheilijoille muodostunut kilpailunälkä keväisin ja syksyisin ja heinäkuu tuntuu olevan hiljaisinta. Siksipä Iskun Puistoon tullaan järjestämään syyskilpailut kaikissa sarjoissa sunnuntaina, syyskuun17 päivänä alkaen klo 1 ip. Näihin kilpailuihin ovat järvienpään parhaimmat urheilijat lupautuneet osallistua. Näissä kilpailuissa ratkaistaan Int. Co-operativin lahjoittama kiertopalkinto kolmiottelussa alle 17-vuotiaitten sarjassa. Viime vuonna sen voitti Bill Lewinski ja Karl Kaarela hävisi hivenen verran. Nytkin näiden poikien välillä syntynee tiukka kilpailu. Tähän sarjaan tulee useita toisiakin onneaan saadakseen. Jos meillä olisi onnea saada ulkopaikkakuntalaisia tiloissa, tulisi niistä oikein loistokilpailut.

Tämä olkoon ensimmäinen tiedoitus näistä järjestelyn alaisina olevista kilpailuista ja myöhemmin lisäselvitystä. P.V.

SCAU-liiton tiedonantoja

Pitämässään kokouksessa 31 pnä elokuuta, hyväksyi liittotoimikunta uusiksi liittomme ennätyksiksi seuraavat eri kilpailuissa saavutetut tulokset.

Alle 17 v. keihäs, Bill Heikkilä, Yritys Toronto 50.13 m.

Alle 17 v. kiekko Bill Heikkilä Yritys Toronto 39.00 m.

Tulokset saavutettiin Jehun järjestämissä kilpailuissa Beaver Lakella 16 pnä heinäkuuta 1961.

Keihäs, alle 17 v., Bill Heikkilä, Yritys, Toronto, 51.58. m.

2000 m. yleinen, Erik Salkeld Jehu, Beaver Lake, 6.09,2.

Aluejuhlissa Beaver Lakella, 20 pnä elokuuta.

Vielä huomauttaa liittotoimikunta, että se tulee suorittamaan Jaworskin aikoinaan saavuttamien ennätyksien suhteen tarkistuksen, josta aikoinaan ilmoitetaan.

Työläisurheiluterveisin,
Liittotoimikunta.
Paavo Vaurio, sihteeri.

Puola vei nyt speedwayn MMn

Varsova. — Puola vei speedwayn joukkuekilpailun maailmanmestaruuden viime sunnuntaina tuloksella 32 pistettä. Viime vuoden mestari Ruotsi sijoittui toiseksi yhtä pistettä heikommalla tuloksella.

Kolmanneksi sijoittunut Englanti sai 21 pistettä.

Vasili Kusnetsov 7,918 pistettä

Akateemisten MM-kisojen 10-ottelun voitti N-liiton Kusnetsov hienolla pistemäärällä 7.918. Seuraavan miehen ero lähes 1.700 pistettä.

— Englannin riistayhdistys tiedoittaa, että pyiden lukumäärä maassa on lisääntynyt noin 40 prosentilla verrattuna viime vuoteen.

NLn-USAn ystävyysełin perustettu Moskovassa

Moskova. — Neuvostoliittolaiset tiedemiehet julkisen elämän edustajat, kirjailijat, taiteilijat ja näyttelijät perustivat Moskovassa neuvostoliittolais—amerikkalaisia suhteita hoitavan instituutin. Perustava kokous hyväksyi vetoomuksen, joka osoitettiin USAn eri kansalaispiireille. Siinä sanotaan m.m.: "Uskomme syvästi, että maittemme eri kansalaispiirit voivat antaa oman suuren osuutensa ihmiskunnan vapauttamiseen tuhoisasta varustautumisesta ja kylmästä sodasta, yhteisvoimin saada aikaan aseistariisunnan sekä luoda turvallisen kansainvälisen tilanteen ja kestävän rauhan koko maailmaan".

Vetoomuksessa kehotetaan kaikin tavoin kehittämään ja lujittamaan yhteisymmärrystä Neuvostoliiton ja USAn kansojen kesken, jotta niiden välille syntyisi pysyvän rauhan takaava luottamus ja ystävyys. Instituutin tehtävänä on tutustuttaa neuvostokansa Amerikan kansan historiaan, elämään ja tapoihin, sen tieteen, tekniikan ja kulttuurin saavutuksiin. Samoin kehotetaan amerikkalaisia tutustumaan neuvostoihmisten elämään, työhön ja kulttuuriin, heidän suunnitelmiinsa ja pyrkimyksiinsä. Instituutti pitää myös tärkeänä taloudellisten suhteiden kehittämistä Neuvostoliiton ja USAn välillä.

Vetoomuksen ovat allekirjoittaneet NLn lääketieteellisen akatemian puheenjohtaja Nikolai Blohin, ulkomaisia ystävyys- ja kulttuurisuhteita hoitavan komitean puheenjohtaja Nina Popova, lentokoneiden suunnittelija Andrei Tupolev, balettitanssiatar Galina Ulanova, viulun mestari David Oistrah.

Jomo Keniatta puhui 25,000lle

Mombasa. — 25,000 afrikkalaista otti innostuneena vastaan Kenian kansallismielisten johtajan Jomo Keniaatan tämän esiintyessä sunnuntaina Mombassa ensimmäisen kerran poliittisessa tilaisuudessa kärsimänsä yhdeksän vuoden vankeuden jälkeen.

Keniatta sanoi, ettei hän ole muuttunut ja että hän yhä taistelee Kenian riippumattomuuden puolesta. Hän jatkoi, ettei hän tunne katkeruutta vankeutensa ja internoimisensa vuoksi. "Se aika on ohi, jolloin ulkomaalaiset hallitsivat meitä", huudahti hän.

— Luonnenäytelmäksi sanotaan sellaista näytelmää, joka monipuolisesti kuvaa etupäässä luonnetta panematta pääpainoa tapahtumiin.

KARJALAINEN SUOMEN SUHTEISTA N-LIITTOON

Helsinki. — Huolimatta yleisen tilanteen kiristymisestä on meidän kansamme saanut elää rauhallista elämää eikä suhteissamme millään taholla ole ilmennyt häiriöitä eikä jännittyneisyyttä, sanoi ulkoministeri Ahti Karjalainen puhuessaan sunnuntaina Suomussalmella. Hän jatkoi:

"Tätä olotilaa meidän on kallisarvoisena saavutuksena vaalittava ja noudatettava näin suotuisaan tulokseen johtanutta ulkopoliittista puolueettomuuslinjaamme johdonmukaisesti ja päättäväisesti eteenkinpäin, niin että luottamus maahamme ja sen haluun pysytellä suurvaltariitojen ulkopuolella edelleen kestäisi rikkumattomana kaikilla tahoilla. Tällainen asema ei meillä säily itsestään eikä vain hokemalla jotakin poliittisia iskusanoja, vaan se vaatii jatkuvaa huolekasta työtä ratkaistessamme päivästä toiseen eteemme nousevia, maamme ulkoisiin suhteisiin liittyviä poliittisia ja kauppapoliittisia kysymyksiä. Tällöin on myös pidettävä mielessä, että ne perustosiasiat ja välttämättömyydet, joiden nojaan kansallinen elämämme rakentuu, pysyvät muut tumattomina kansainvälisen ilmapuntarin kulloisistakin lukemista riippumatta.

Yksi sellainen tosiasia on, että meidän on ilman sivuajatuksia kaikissa vaiheissa syytä ylläpitää ei vain hyviä, vaan suorastaan luottamuksellisia suhteita Neuvostoliittoon, jonka kanssa meillä on, koska olemme naapureita, jatkuvasti hoidettavina ja ratkaistavina maittemme suhteisiin liittyviä monenlaisia tärkeitä kysymyksiä. Vain sillä edellytyksellä, että suhteemme itään ovat kunnossa, voimme ilman meitä ympäröivän ilmapiirin jännittyneisyyttä vaalia myös maamme perinnäisiä muita siteitä".

Ulkoministeri Karjalainen käsitteli puheessaan maailmantilanteen ja Suomen aseman lisäksi mm. presidentin vaaleja koskevia kysymyksiä.

Hirmumyrsky teki tuhoa Timminsin ympäristöllä

Timmins. — McIntyren kultakaivosyhtiö ja unio tekivät kahden vuoden työehtosopimuksen, jonka mukaan tuntipalkka nousi heti 4 sentillä ja seuraavana vuonna nousee 2 sentillä. Sopimus päättyy elokuun 26 pnä 1963.

Mine-Mill and Smelter Workers sai äänestyksen perusteella Kam Kotian kaivannon työläisten edustusoikeuden. Tämä unio tulee edustamaan työläisiä työehtosopimusneuvotteluissa.

Dom-kultakaivosyhtiö on lupautunut tekemään samanlaisen sopimuksen kuin McIntyren yhtiö.

Hirmuinen ukkosmyrsky sai täällä aikaan paljon tuhoa. vieden viisi ihmishenkeä ja omaisuusvahinkojen määrää ei vielä tiedetä.

Eräs mies pelasti lapsen hukkumasta tulvillaan olevasta kellarista, vei lapsen autoon ja läksi hakemaan apua. Kun hän tuli takaisin auto oli veden peittämä ja lapsi hukunut. Pihlajan asuinrakennus Charles st:lla kallistui kun tulvavesi vei maata asunnon alta. Rautatieliikenne myös keskeytyi kun vesi huuhtoi pois rautatiepenkereitä. Kymmenenkin jalkaa syviä kuoppia ilmestyi valtamaantielle ja purojen yli johtavat sillat vesi vei mennessään. CSJ:n Timminsin haalin alle puhkaisi tulva miehen mentävän reiän, mutta vesi imeytyi santaan eikä siinä osassa kellaria suurta vauriota tullut.

Myrsky alkoi elokuun 31 päivän illalla kello 5 jälkeen. Sade alkoi rajuna, mutta välillä helpottui alkaakseen uudelleen ja vielä aamulla kuuden aikoina sinkoili salamat etäänpänä ja vettäkään ei juuri satanut. Ilmatieteilijät ennustavat uusia ukkosmyrskyjä, mutta toivottavasti ne sivuuttavat tämän paikan.

McIntyren areenalla on maanviljelysnäyttely syysk. 14, 15 ja 16 pnä. Siellä tulee näytteille millaisia elämisen tuotteita pohjolan maaemo voi antaa. Parhaista tuotteita annetaan palkintoja. Mielestäni suomalaisia kiinnostavaa varmaankin on kilpailut kuka saa pokasahalla puun pikemmin poikki. Siinä saa palkinnoksi voimasahan. Toivon suomalaisen voittavan sen.

Jälleen on ilosanoma kun tk. 17 pnä kello viideltä illalla saadaan CSJ:n Timminsin haalin ravintolassa niitä kauan kaivattuja "präiskäleitä", joita jotkut kutsuvat aamulehdiksi, vaan nyt on iltapainos aamua varten. Sopii sitten enempikin tulla täyttämään maarunsa. Nyt ei kuulema tule "plätyistä" välipää tä koska jo edellisenä päivänä kaksi kokkia alkaa niitä paistamaan ja paistavat vaikka aamuun asti eli niin kauan kuin syöjiä riittää. Niin vakuuttavat — O. L:lle.

Matka- ja matkatavaravakuutuksia

Turvatkaa kesäloma- ja huvimatkanne mahdolliselta tapaturma- ja onnettomuus-sattumalta, hankkimalla itsellenne MATKAVAKUUTUKSEN, joka on kovin halpa. Vakuutusturva on voimassa matkustaessanne autolla, lentokoneella, junalla, laivalla, linja- tai pirssiautolla! Ottakaa matkavakuutus kun lähdette matkalle!

VAPAUS TRAVEL AGENCY
Lupakirjalla toimiva matka- ja matkatavaravakuutusasiamies
PUHELIN OS 4-4264
100 ELM ST. WEST SUDBURY, ONT.

Kuuluisan ja paljon suosiota saavuttaneen laulajan
TAPIO RAUTAVAARAN LAULUVIHKO
SANOINEEN JA MUSIIKKINEEN
nyt saatavana kirjakaupastamme
HINTA $2.00 KPL. Ynnä Ontarion myyntivero 6c
Postikuluja varten lisättävä 10 senttiä.
Sisältää seuraavat laulut:
Juokse sinä humma — Sayonara — jää hyvästi
Unohdettu kitaravalssi — Kukkakaupan ulkopuolella
Menen enkä meinaa . . . — Ontuva Eriksson
Isoisän olkihattu — Iltalaulu tukkikämpällä
Sunnuntaina sataa aina . . . — Huuhkaja
Vain merimies voi tietää . . . — Boxerin korttipeli
Tuo aika toukokuun (sanat)
Saatavana seuraavista paikoista:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO
VAPAUS BRANCH OFFICE, 316 Bay Street, Port Arthur, Ontario
VAPAUDEN NURKKA, 957 Broadview Avenue, Toronto 6, Ontario
"KIPINÄNURKKA", 2605 East Pender Street, Vancouver 6, B. C.

Väinö Linnan uutta romaania
TÄÄLLÄ POHJANTÄHDEN ALLA
taasen saatavana kirjakaupastamme

● VAINÖ LINNAN, "Tuntemattoman sotilaan" maailmankuulun tekijän, uudessa romaanissa elää syrjäinen hämäläiskylä alkuvoimaista, maanläheistä, luonnonvaraista elämäänsä kansamme suurina murroskausina. Kolmiosaisesti muodostuvan teoksen ensimmäisen niteen ajallisina rajakohtina ovat helmikuun manifesta edeltänyt vuosikymmen ja ensimmäisen maailmansodan aatto. Keskeisen aihepiirin muodostavat Pentinkulman torppariperheiden, talollisen, kartanoherran ja pappilaväen toinen toisiinsa punoutuneet kohtalot ja niihin vaikuttavat ajassa liikkuvat mullistavat virtaukset.

459 sivua — Hinta sid. $3.50
TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED
BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

NYT ON SAATAVANA LEVYOSASTOLTAMME
KIRJALLISIA ÄÄNILEVYJÄ
KIRJALLINEN ÄÄNILEVY NO. 2 sisältää ALEKSIS KIVEN ja EINO LEINON runoja:
ALEKSIS KIVI: Suomenmaa, Keinu, Onnelliset, Sydämeni laulu ja Ikävyys.
EINO LEINO: Katkelma hymyilevästä Apollosta, Nocturne, Elegia ja Vaalin valta.
Lausunut tunnettu lausuntataiteilija YRJÖ JYRINKOSKI
RUNONLAULUJA KALEVALAN SYNTYSIJOILTA
Sisältää runot: Lemminkäisen virsi, Kanervonpojan kosto, Luojan virsi, Väinämöisen polvenhaava, Lunastettava neito, Anjukkaisen virsi, Lasta vilhdyttämässä, Univirsi ja Käkeä kukuttamassa.
Laulajat: ANNI TENISOVA ja DOMNA HUOVINEN
Molemmat levyt ovat pitkäsoittolevyjä, jotka on soitettava 33 1/3 kiertonopeudella ja mikroneulalla.
HINTA $5.00 KPL.
POSTITILAUKSISTA OSTAJAN MAKSETTAVA LÄHETYSKULUT
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Limited
BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Suomen edesmenneen presidentin
J. K. PAASIKIVEN muistelmat
TOIMINTANI MOSKOVASSA JA SUOMESSA 1939-41
Yhtenä osana, kangaskansissa, yhteensä 438 isokokoista sivua
Hinta sid. $6.50

Tämän kaksiosaisen teoksen ensimmäisessä osassa käsitellään talvisodan aikaa ja tapahtumia. Toisessa osassa "jatkosodan" aattotapahtumia.

"Tämä teos, jota suosittelemme lämpimästi osastojen ja seurojen sekä yksityisten kansalaisten kirjastoihin, poikkeaa jyrkästi aikaisemmin lukemistamme "muistelmista" siinä, että kirjoittaja esiintyy asiallisesti vakaumuksen miehenä niissäkin tapauksissa, missä historia on osoittanut hänen olleen väärässä — tai tulee niin osoittamaan. Tämän teoksen suurimpana arvona on se, että toisin kuin esimerkiksi pääasiassa omaa minäänsä nostavat Tannerin muistelmat, Paasikiven muistelmat avaavat ns. suurelle yleisölle "kokonaan uusia näköaloja" näistä raskaista sotavuosista ja ennen kaikkea siitä, miten ne olisivat olleet vältettävissä."

— Yläoleva on lainaus Vapauden päätoimittaja Wm. Eklundin lausunnosta, joka julkaistiin Liekin taide- ja kulttuuriosastossa tammikuun 10 pnä 1959, koskien yllämainittua teosta.

Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Co. Ltd.
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

SUURIA KUVATEOKSIA
Arvokkaita lahjakirjoja
REINO KALLIOLA:
"FINLANDIA"
Suomen luonnon kuvakirja
182 sivua — 116 yksivärikuvaa — 24 nelivärikuvaa
Kannessa värivalokuva — koko 10½"x9¼"
HINTA SID. $7.25
Sisällöltään kaunis — kuviltaan loistelias, ulkoasultaan upea — todellinen lahjakirja, joka esittelee Suomen kauneinta luontoa. Teoksen teksti: Suomen-, ruotsin-, englannin-, saksan- ja ranskankielellä.

SUURI LAHJAKIRJA
"HANGOSTA IISALMEEN"
SAARISTON JA SAIMAAN VESIEN KAUNEUTTA
Tässä loistoasuisessa teoksessa on 106 sivua, joilla on 48 liitupaperille painettua monivärikuvaa.
Koko 10½" x 13¾ — HINTA SID. $10.75
Loistelias Suomen luonnonkauneutta esittelevä teos, jonka kaltaista ei ennen ole julkaistu. Teksti julkaistaan lyhennettynä ruotsiksi, saksaksi ja englanniksi teoksen lopussa.

JÄLLEEN HIENO JA ARVOKAS LAHJATEOS
"SUOMEN KAUPUNGIT"
Sanoin ja kuvin
MATTI POUTVAARA
Teoksen 464 sivulla on 694 suurta syväpainokuvaa sekä 16 monivärikuvaa, jotka yhdessä tuoreen ja asiallisen tekstiesittelyn kanssa antavat yksityiskohtaisen, nykytodellisuuteen perustuvan kuvan Suomen 34 kaupungista sekä Rovaniemen ja Kouvolan kauppaloista.
Koko 9" x 12" — HINTA SID. $10.00

VÄRIKÄS JA HIENO LAHJATEOS
Jäämeren taikapiiri
"RUIJAN RANTOJA"
värikuvina
Loistavat värikuvat ja tenhoava teksti vievät Ruijan repaleisille, jylhänkauniille rannoille, missä koskematon luonto juhlavassa hiljaisuudessaan mykistää vieraan matkamiehen. Saamme tutustua pohjan perille muuttaneisiin suomalaisiin ja heidän jälkeläisiinsä, tunturien salaperäiseen taikamaailmaan, Ruijan menneisyyteen, tämänhetkiseen arkipäivään ja mielenkiintoisiin tulevaisuudennäkymiin.
ARVOKAS LAHJA KENELLE VAIN!
98 sivua — 48 monivärikuvaa — HINTA $7.25

SUURI LAHJAKIRJA
KUOPIOSTA KUUSAMOON
Erämaitten kauneutta
113 sivua — 50 monivärikuvaa — kannessa monivärivalokuva — Teoksen koko 10½" x 13½" — Hinta kangaskansissa $10.50

TUHATYKSI YÖTÄ I-VI
6 osaa kolmena kirjana, yhteensä 1,578 sivua
HINTA $9.90
Aikuisille tarkoitettu, täydellisin suomeksi julkaistu laitos maailman kuuluisimmasta satukokoelmasta, jossa muinaisen orientin maailma elää loistokkaana ja mystillisenä. Teosta somistaa Unto Kaipaisen upea kuvitus.

Edelleen arvokas ja loistelias lahjakirja
ALEKSIS KIVEN
SEITSEMÄN VELJESTÄ
KORUPAINOKSENA
Nahkaselkäkansissa—Somistanut Akseli Gallen-Kallela
600 sivua — HINTA $7.50

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. OS. 4-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

North End Bakery
Inga ja Ilmari Tolmunen
Suosittuja leipomotuotteita
Puh. OS. 5-6811
395 Melvin Ave. Sudbury

Universal Electric
K. Jokinen
1451 Paris St. OS. 5-2724
ASENNUKSIA - KORJAUKSIA

KAIKENLAISTEN
KIINTEIMISTÖJEN
MYYNTI- JA OSTOPALVELU
EMIL KIVIAHO
KIINTEIMISTÖTOIMISTO
Puh. OS. 5-6622 ja OX 2-4581
58 Lisgar St. S. Sudbury

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. konttori OS. 4-4014
kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
SUDBURY, ONT.
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

Lockerby Tailors
JOHN LIEVONEN, omistaja
Tilauksella käsinvalmistettuja laatupukuja
PUHDISTUSTA JA KORJAUSTA
45 vuoden ammattikokemus
Puhelin OS. 3-2004
1843 Paris St. Sudbury, Ont.

LOUGHEED
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS
24 TUNTIA VUOROKAUDESSA
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannusarviot vapaasti!
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

Delongchamp CARTAGE CO. LTD.
20 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sävel-kuoron jäsenten kokous pidetään Finnishhaalilla ensi keskiviikkona kello 7.30 illalla. Kokouksessa keskustellaan laatikkopäivällisten järjestämisestä ja muista tärkeistä kuoron toimintaa koskevista asioista. Toivotaan kaikkien jäsenten osanottoa.

CSJ:n Sudburyn osaston kokous pidetään Finnish-haalilla manantaina alkaen kello 7.30 illalla.

Työn Puiston sauna avoinna keskiviikkona, lauantaina ja sunnuntaina. Saunassa saa mainiot löylyt ja samalla saa käydä järvessä jäähdyttelemässä.

Näyttämön yleinen kokous keskiviikkona Finnish-haalilla

CSJ:n Sudburyn osaston näyttämön yleinen kokous pidetään ensi keskiviikkona, kello 7.30 ip. Finnish-haalilla. Keskusteltavana syyskauden toiminnan järjestäminen ja SJn vuotuisten näytelmäjuhlien valmistelu.

Jäseniä pyydetään saapumaan suurella joukolla kokoukseen.

Erikoisbingo Long Lakella syysk. 13 pnä

Long Lakella Ida Tuokon järjestämänä pidetään erikoisbingo hänen kodissaan tk. 13 pnä alkaen kello 7 illalla. Kysymyksessä on sanavapauden puolustaminen hankkimalla varoja Vapaudelle ja Liekille. Siitä tulee myöskin rattoisa ilta osanottajille. Pelaajia odotetaan läheltä ja kaukaa.

Mie'ihyvin otetaan vastaan myöskin bingovoittoja.

Karhuja ammuttu Chelmsfordin ympäristöllä

Viime päivinä on Chelmsfordin ympärillä nähty useita karhuja etsimässä ruoanjätteitä kaatopaikoilta.

Maanantaina poliisipäällikkö P. Lacelle ampui karhun Coty St. ja Charette St. välisellä alueella. Karhun arveltiin painavan n. 400 paunaa.

Konstaapeli J. A. Page ampui karhun Azildan kaatopaikalla. Poliisipäällikkö J. A. Page ampui karhun pistoolilla, mutta karhu pakeni.

Tie Killarniin valmistusvaiheessa

Tiedepartmentti tiedoittaa, että tien tekeminen Burwashista Killarneyiin on valmistusvaiheessa sillä vain kaksi mailia tietä on vielä valmistumatta.

Tie virallisesti avataan ensi marraskuussa. Kun tämä tie valmistuu se on ensimmäinen tie ulkomaailmaan maanteitse. Tähän saakka on yhteys muuhun maailmaan ollut vesi- tai ilmateitse.

SUOMALAINEN PARTURI
MARTHA MAKI
KING EDWARD
PARTURILIIKKEESSÄ
King Edward Hotellin alakerrassa
LUOTETTAVA PALVELU

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
PUHELIN OS. 5-8221
18 Durham St. S., Sudbury
Uuden Toronto-Dominion pankkirakennuksen yläkerrassa

L. Y. Lacourciere
Nykyaikaiset silmien tarkastus- ja silmälasien valmistuslaitteet.
Myös valmistamme silmämunalinssejä ja silmälaseja lääkärin reseptin mukaan.
Puh. OS. 4-5156, kotiin OS. 3-2674
36 Elm St. E. yläk., Sudbury, Ont.

CSJ:n Sudburyn os. tärkeä kokous maanantaina

CSJ:n Sudburyn osaston kokous pidetään Finnish-haalilla ensi maanantaina alkaen kello 7.30 ip.

Tämä kokous on erittäin tärkeä tulevan toiminnan suunnittelemiseksi. Maanantaina pidetyssä osaston johtokunnan, eri komiteoiden ja naistenkerhon edustajain kokouksessa laadittiin yksityiskohtainen toimintasuunnitelma kuluvan vuoden loppupuolen ajaksi. Näinollen on tärkeä, että osaston jäsenet tulevat käsittelemään tätä suunnitelmaa ja hyväksymään minkä se arvelee hyväksi, tekemäänmuutoksia jos sellainen näyttää tarpeelliseksi. Tästä syystä on tärkeää, että kaikki jäsenet saapuvat maanantaina päättämään tästä osastoamme koskevasta toimintasuunnitelmasta.

Trokinajureita lakkoutunut Conistonissa

Viime tiistaina lakkoutui 24 trokinajuria ja heidän apulaistaan Conistonissa olevalla Inter-City Truck Lines Ltd:n asemalla. Lakko alkoi sen johdosta kun yhtiö alkoi lähettää Sudburyn alueelle ja Pohjois-Ontarioon rautateitse trokien kuormattuja osia.

Saman yhtiön trokinajurit ovat myöskin lakkoutuneet Torontossa, Hamiltonissa, Londonissa, Kitchenerissä ja Oshawassa. Nämä trokinajurit kuuluvat Teamsters union osasto 938n.

Union luottamusmies Douglas Rawson sanoi piketit on pantu Conistoniin valvomaan ettei yhtiön trokeilla vain siirretä tavaroita.

Trokinajurit valittavat, että kun yhtiö alkoi trokien lähettämisen rautateitse pohjoiseen trokinajurien tulot vähenivät huomattavasti koska ajettavat matkat lyhentyivät.

Kunnat kannattavat arpajaisten pitoa sairaaloiden hyväksi

Monet Sudburyn ympäristöllä olevien kuntien valtuustot kannattavat arpajaisten oikeutta rahanhankintakeinona sairaaloille.

Neelon-Garsonin township-in valtuusto hyväksyi tätä koskevan päätöslauselman kun ensiksi luettiin Peelin kountin tätä asiaa koskeva päätöslauselma.

Espanolan kauppalan valtuusto on myöskin hyväksynyt päätöslauselman, jossa kannatetaan arpajaisten pitämistä sairaaloiden rahoittamiseksi.

Rayside townshipin valtuusto on myöskin hyväksynyt päätöslauselman, jossa kannatetaan arpajaisten laillistuttamista rahavarojen hankkimiseksi sairaaloille.

Edellämainitut kunnat ovat lähettäneet kopiot päätöksistään liitto- ja maakuntahallitukselle sekä alueittensa parlamentin ja lainlaatijakunnan jäsenille.

Sudburyn kouluissa on hyvin ahdasta

Noin 20,000 oppilasta ilmoittautui alempiin kouluihin tiistaina Sudburyssa. Katolisten kansakoulujen oppilasmäärä on noin 9 700 ja yleisten kansakoulujen 6,500.

Yliopistoon johtavien koulujen oppilaiden määrästä ei ole vielä tarkempaa tietoa. Kuitenkin viikon alussa arveltiin, että niissä tulee olemaan tilanahtaus. Sheridan tekniikkakoulusta ilmoitettiin keskiviikkona, että odostuslistalla 9 luokalle on 59 oppilasta, 30 kaupungista ja 29 muilta paikkakunnilta.

Kaupungin oppilailla on etusija kouluihin pääsyyn nähden.

Nickel District Collegiaten pääopettaja L.C.R. Briggs sanoi, että hänen koulunsa on halkeamaisillaan oppilaitten paljoudesta.

Lockerby Composite-koulun tilannetta ei saada selville ennenkuin muutaman päivän kuluttua, mutta oppilaita pyrkii paljon enemmän kuin ennen.

Nova Scotian pankin haarakonttori Azildaan

Azilda. — Vuoden kamppailun jälkeen Raysiden townshipin valtuustolle on tiedoitettu, että Bank of Nova Scotia järjestää haarakonttorin Azildaan.

Torontosta olevasta pankin päämajasta tuli tieto, että pankin taholta etsitään sopivaa paikkaa ja mahdollisesti haarakonttori voidaan avata kolmen taikka neljän viikon sisällä. Aluksi konttori tulee olemaan auki kolmena päivänä viikossa.

TILATKAA VAPAUS!

Ernest Hemingway -- haavoittunut sankari

LEGENDAN HEMINGWAY

Äskettäin tapaturmaisesti kuollut Ernest Hemingway on amerikkalaisen kirjallisuuden merkillisimpiä hahmoja. Häntä on kunnioitettu maailmankuuluna kirjailijana, hänen teoksiaan on syytetty amerikkalaisen elämän vääritellystä kuvaamisesta, hänen seikkailuistaan toisessa maailmansodassa ja Afrikassa sekä hänen yksityiselämästään on kerrottu monenlaisia tarinoita ihaillen tai pahansuovusti. Hänen sanotaan olleen erittäin kunnianhimoinen, hyväsydäminen, itsetietoinen, tarmokas, kyynillinen suurpiirteinen, teeskentelevä, ystävällinen. Enimmäkseen hänestä on puhuttu tarumaisena seikkailijana, joka oli mainio ampuja, peloton suurriistan metsästäjä, etevä urheilukalastaja ja sotasankari. Tästä tarustosta ja lengendasta näyttää USA:ssa tulleen jo instituutio, se on kietoutunut hänen ja hänen teostensa ympärille siinä määrin, että sen takaa on monesti vaikea saada selville, millainen Hemingway todellisuudessa oli. Hemingway itse ei suinkaan ollut täysin syytön tähän, useasti hän jäljitti käytäytymisessään tarumináänsä ja antoi siten lisää viriä tarustolle.

LEVOTON ELÄMÄ

Hemingway ei nuoruutensa ja miehuutensa päivinä rauhallisia aikoja juuri nähnyt, ulkoiset olosuhteet ja sisäiset koettelemukset ahdistivat häntä. Hän syntyi 21,7, (1899) eräässä Chicagon esikaupungissa ja joutui jo lapsena tekemisiin ankaran ja väkivaltaisen maailman kanssa. Vuonna 1918, ollessaan Italiassa punaisen ristin ambulanssikuljettajana, hän haavoittui völlä vakavasti polveen, ja onnettomuuden aiheuttama trauma jäi lähtemättömästi hänen mieleensä. Sodan jälkeen hän pitkän ajan nukkui hyvin huonosti, ja jos hän keskellä yötä äkkiä heräsi, hän ei helpolla kyennyt nukahtamaan uudelleen. Tämän suurimmaksi osaksi psyykinen vamma vaivasi häntä niin, että se jatkuvasti tulee esiin hänen tuotannossaan. Muitakin koettelemuksia hänellä oli: kolme epäonistunutta avioliittoa. Vasta v. 1944 naimansa Mary Welshin kanssa hänen onistui pysyä aviossa aina kuolemaansa asti. Hemingway otti avioeronsa melko raskaasti ja siirsi niiden aiheuttaman katkeruuden muutamiin novelleihinsakin. Lisäksi hänellä oli alkuaikoina myös taloudellisia vaikeuksia. Pariisissa elellessään hän näki nälkää. V. 1926 ilmestynyt romaani "Ja aurinko nousee" toi hänelle rahaa ja mainetta, eikä Hemingway sen jälkeen tarvinnut murehtia toimeen tulostaan. Hän sai myydyksi mitä tahansa kirjoittikin, ja lehdet, kustantamot ja Hollywood eivät olleet kovin kitsaita palkkiota maksaessaan.

Ernest Hemingwayn elämään mahtui kolme sotaa, ja sodalla on myös hänen teoksissaan tärkeä sija. V. 1936 puhjenneeseen Espanjan sisällissotaan hän otti osaa kirjeenvaihtajana lojalistien puolella ja piti fasismin murskaamista välttämättömänä. Toisen maailmansodan alussa hän kierteli Cuban ympärillä omalla aseistetulla purrellaan paikallistaen vihollisen sukellusveneitä. Vuonna 1944 hän pääsi Ranskaan sotakirjeenvaihtajana, ja hänen seikkailuistaan kerrotaan toinen toistaan ihmeellisempiä juttuja Mm. hänen sanotaan kerran edenneen 60 mailin päähän etumaisesta rintamasta melkein keskelle saksalaisten asemia, lähettäneen tietoja taakseen ja pyytäneen lopulta tuekseen panssarijoukkoja. Rambouillet'ssa Pariisista kaakkoon hänen kerrotaan perustaneen eräiseen hotelliin oman päämajansa, keränneen ranskalaisia sotilaita ja suorittaneen omin päin sotilaallisia operatioita. Pariisin takaisinvaltaukseen Hemingway johti 200 miehen moottoroitua yksityisarmeijaansa ja pääsi tunkeutumaan kaupunkiin ennen Pariisin "virallisen" valtaajan Leclercin joukkoja.

Rauhankaan aikoina Hemingway ei pysynyt aloillaan. Hän teki lukuisia kalastus- ja metsästysretkiä, mm. Afrikkaan. Tämä levoton elämä kohteli häntä perin kaltoin: hän joutui useisiin auto-onnettomuuksiin, sai lukuisia haavoja, ammuksen sirpaleita ja luoteja kylkiinsä, raajoihinsa ja päähänsä ainakin kahdeksan luotia, sekä viimeinen oli kuolettava.

HAAVOITTUNUT SANKARI

Kesäkuun 8 päivänä 1918 Fossalta de Pianessa Hemingway poistui yöllä juoksuhaudoista ja meni tähystyspaikalle joen rannalle. Hänen seurassaan oli kolme italialaista sotilasta. Heidän keskelleen osui itävaltalainen kranaatti.

Kun Hemingway tuli tajuihinsa, hän kuuli yhden italialaisen parkuvan tuskissaan. Toiset olivat kuolleet. Haavoittunut Hemingway pääsi seisaalleen ja alkoi raahata jalatonta sotilasta juoksuhautaa kohti. Matkalla heihin sattui itävaltalaisten valonheittimen keila. Konekivääri alkoi tulittaa heitä, ja Hemingwayn jalkaan osui. Kun hän lopulta pääsi raahautumaan ensiapuasemalle italialaisen kanssa jälkimmäinen todettiin kuolleeksi ja menneenä miehenä. Leikkauksessa häneltä poistettiin oikeasta jalasta lukematon määrä teräksensirua.

Vakava haavoittuminen, sekä fyysinen että psyykinen, on ollut toistuva teema Hemingwayn tuotannossa. Ansiokkaassa tutkielmassaan Philip Young on tarkastellut tämän teeman kehittymistä ja sen esiintymistä eri teoksissa. Jo Hemingwayn ensimmäisessä varsinaisessa proosateoksessa "Meidän aikanamme" (1925) teoksen keskushenkilö Nick Adams haavoittui Italiassa se'käränkaan. Nick Adams on ns. hemingwayläisen sankarityypin ensimmäinen ilmentymä. Hän on herkkä, kuivakiskoinen, ja rehellinen pitää ulkoilusta ja metsästyksestä. Hän on taikauskoinen ja luo itselleen monenmutkaisen rituaalin päästäkseen irti piinaavista ajatuksista ja pahoista hengistä. Romaanin "Ja aurinko nousee" Jake Barnes on hänkin haavoittunut sodassa ja menet'änyt miehisen kykenevyytensä. Hän pelkää pimeää ja nukkuu huonosti. Hän on sanoutunut irti yhteiskunnasta vammuutensa vuoksi ja tekee työtä vain sen verran, että saa tarpeeksi rahaa ruokaan ja ryypiskelyyn. Tätä teosta on sanottu Hemingwayn Pariisiksi, jossa elämä on hedelmätön ja tarkoitukseton. Eliotin runossa pelastuksen sanoma tulee virvoittavana sateena, Hemingwayn romaanissa ei ole toivon häivääkään.

"Jäähyväiset aseille' (1929) jatkaa samaa teemaa. Sen juuret juontavat teokseen "Meidän aikanamme", kahteen sen katkelmaan, joissa kerrotaan Nick Adamsin haavoittumisesta ja erään amerikkalaisen sotilaan rakastumisesta sairaanhoitajattareen. Adams on nyt luutnantti Frederic Henry, joka haavoittui samalla tavoin kuin Hemingway ja katkeroituu yhteiskunnalle, koska pitää sitä syyllisenä sotiin. Myös Henry nukkuu yönsä huonosti ja näkee painajaisai, yrittää olla ajattelematta mitään, jotta saisi mielenrauhan. Romaanin lopussa hän on täydellisessä satimessa, hänellä ei ole ulospääsyä mihinkään suuntaan. Romaanin summa: "Jos ihmiset tuovat noin paljon rohkeutta tähän maailmaan, maailman on tapettava heidät murtaakseen heidät, joten se tietenkin tappaa. Maailma murtaa kaikki, ja jälkeenpäin monet ovat voimakkaat murtuneilta kohdin. Mutta ne jotka eivät murru, se tappaa. Se tappaa erittäin hyvät, erittäin lempeät ja erittäin uhreat erotuksetta. Jos et kuulu näihin, voit olla varma, että se tappaa sinutkin, mutta sillä ei ole erityisempää kiirettä.'

Hemingwayn sankari pääsee ansastaan vasta romaanissa "Kenelle kellot soivat" (1940). Nick Adams on kulkenut pitkän tien päättyessään Robert Jordanina makaamaan romaanin alussa havuneulasilla; teoksen lopussa hän on samassa asennossa konekiväärin takana odottaen kuolemaansa. Koko romaanin leimaa kuoleminen: ruumiita kasautuu ruumiin päälle, elämä kohtaa jatkuvasti väkivaltaisen lopun; mutta samalla se on merkillinen elämän ylistys, eikä Jordanin kuolema ole ehdoton, vaan portti toisille elämään.

Jordan on luutnantti Henry, joka lopultakin on tullut kohtalaisen voimakkaaksi murtuneilta kohdiltaan. Hänellä on kaikkien vammojensa arvet, mutta vuosien mittaan hän on oppinut olemaan repimättä niitä auki. Hän yrittää olla ajattelematta menneitä, hän ei enää ole aivan niin hermostunut ja taikauskoinen kuin aikaisemmin. Jäädessään makaamaan konekivääriinsä taakse odottamaan hän on jo voittanut painajaisensa, päässyt eroon pitkällisestä katkeruudestaan ja räjäyttänyt sillat takanaan.

Haavoittuneen sankarin tarina ei vielä kuitenkaan päättynyt tähän, Hemingway antoi hänen kuolla lopullisesti vasta teoksessaan "Joen yli puiden siimekseen" (1950). Seuraavassa teoksessa "Vanhus ja meri" (1954) on jo toisenlainen sankari, joka hävitessään taistelun luonnon voimia vastaan kääntää tappion kunniakkaaksi voitoksi.

TAISTELUN MAAILMA

Kuubalaisen kalastajan Santiagon kamppailu jättiläiskokoisen miekkakalan kanssa on kertomus ihmisen taistelusta luonnon rajuja voimia vastaan. Vaikka ihminen kärsiikin tappion ja hait syövät vanhuksen tuskalla valloittaman saaliin, hän voi silti tehdä siitä kunniakkaan, muuttaa sen voitokseen. "Vanhus ja meri' on antiikan tragedioitten kaltainen siinä, että vanhuksen kamppaillessa häntä mahdikkaampia voimia vastaan lukija saa vaikuttavan näkymän siihen, mihin mittaan ihminen saattaa yltää.

Hemingwayn maailma on sodan ja taistelun maailma sekä konkreettisessa että kuvaannollisessa mielessä. Philip Young kirjoittaa siitä: siellä "mäensyrjät ovat täynnä kranattien tekemiä kuoppia, puiden oksat silvotut, tiet täynnä sotilaita, kuormureita, pakolaisia ja rattaita, ja majatalon tytär on raiskattu". Se on katkera, ankara maailma, mutta siinä on myös kauneutta ja uljuutta: ihmisen väsymätön taistelu pahemman puolesta. Monet väittävät, Hemingwayn teoksista ilmenevän, ettei hän alkuunkaan usko hyvään ihmisessä, mutta hänen kaksi viimeistä teostaan osoittavat väitteen vääräksi. Ja vaikka Hemingwayn maailma ei olekaan sellainen, jossa haluaisimme elää, näemme kuitenkin siinä heijastuksen omastamme. Koristeet vain on karsittu pois.

Ari Koskinen.

Lapsi kuoli trokin törmättyä kallioon

Algoma Mills. — Elliot Lakelta kotoisin oleva 5-vuotias Michael Fortin sai täällä lähistöllä surmansa kun troki, jonka ajurin kopossa hän oli, törmäsi tien vieressä olevaa kalliota vastaan valtatie no. 17:stä. Onnettomuudessa pojan äiti ja trokinajuri John Wurstiuk kuljetettiin sairaalaan vakavasti loukkaantuneena.

Kaatuva puu tappoi metsätyöläisen

Chapleau. — Täällä saattiin tietää tiistaina, että metsätyöläinen Aristide Ayotte sai surmansa viime viikon perjantaina kun puu kaatui hänen päälleen J. E. Martel Co:n metsätyömaalla. Koska onnettomuuden uhri oli onnettomuuden sattuessa yksin ei tiedetä tarkoin miten onnettomuus tapahtui.

Nainen kuoli yliajon uhrina

Espanola. — Viime keskiviikkona sai täällä surmansa 71-vuotias mrs. Marie Paquette kun hän käveli auton eteen ylittäessään katua. Sairaalaan tuotaessa hänet todettiin kuolleeksi.

Poliisin arvelun mukaan hän ei nähnyt tulevaa autoa koska hänellä oli sateenvarjo ja onnettomuuden aikana satoi melkoisen raskaasti.

Elonkorjuu miltei loppuunsuoritettu aavikkomaakunnissa

Ottawa. — Liittovaltion tilastotoimisto ilmoitti torstaina, että elonkorjuu Canadan aavikkomaakunnissa oli miltei loppuunsuoritettu.

Eritoten Manitobassa ja Saskatchewanissa olivat nämä työt miltei täydellisesti loppuunsuoritetut ja Albertassa ne eivät olleet suurestikaan jälessä suosiollisen lämpimän a kuivan sään vallitessa.

Valitettavimpaa on kuitenkin se, että varhaisen kevään ja sitä seuranneen kesän aikana miltei kaikilla viljankasvualueilla vallinneen kuivuuden takia sato on erittäin heikko, vaikka toisaalta kylläkin sanotaan, että korjatun viljan laatu oli erittäin korkea.

Viime viikon kuluessa satoi jossain määrin vettä preeriamaakunnissa, mutta ei kuitenkaan siinä määrin että sen johdosta voitaisiin toivoa maaperän kasvukykyisyyden kehittymistä ensi vuoden satoa silmälläpitäen, sanottiin tilastotoimiston raportissa tällä viikolla.

Mozambique sotilasleiriksi

Kairo. — Portugalista on miltei päivittäin saapunut Mozambique'iin joukkojen kuljetusaluksia. Kyseisen Portugalin afrikkalaisen siirtomaan alueella lasketaan tällä hetkellä olevan sijoitettuna noin 15.000 sotilasta.

Portugalilaiset maihinlaskusotilaat vartioivat tärkeimpiä lentokenttiä ja radioasemia. Eräillä suurilla viljelmillä on enemmän aseita kuin viljelyskasveja.

— V. 1958 Canadassa syntyi 10,360 kaksosta ja 106 kolmosta.

SUOMEN
viikko- ja kuukausijulkaisuja
SAATAVANA KIRJAKAUPASTAMME!

"Uusi Nainen"
Hinta 45c, postitse lähetettynä 50c

"APU"
Numerot 15—22—23—24—25—26 30—31
Irtonumeron UUSI HINTA 30c
Postitse lähetettynä 35c

"Valitut palat"
Seuraava on elokuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

Neuvostoliitto
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
HINTA 25c — Postitse 35c

"Viikonloppu"
Saatavana numerot 2—3—5—6—7 8—9—10—14—15—16—17—18—19 20—21—22—23—25—26—28 29—30—31
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

Vauhdikasta ja jännittävää piristystä antaa jännityslukemisto
"Seikkailukertomuksia"
lukijoilleen joka viikko.
Saatavana numerot 1—2—4 6—7—8—9—10—11—12—13—14 15—16—17—18—19—20—21—22 23—24—25—26—27—28—29 30—31
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

"SEURA"
Koko perheen lehti
Numerot 18—19—20—22—24 27—29—30—31—32
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

"Kotiliesi"
Numerot 8—9—10—11—12—14
Irtonumeron HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

"EEVA"
Nykyaikaisen naisen lehti
Heinäkuun numero
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.

"Kuvaposti"
No. 21—26—27—28—29—30—31
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.

"Suomen Kuvalehti"
Numerot 20—21—23—25—26 27—28—29—30—31
Irtonumeron HINTA 35c.
Postitse lähetettynä 40c.

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

Vapaus Publishing Company Limited
P.O. Box 69
100 Elm St. West, Sudbury
Ontario

THE D. J. ROBB
FUNERAL HOME
SUOMALAISTEN SUOSITTU HAUTAANTOIMISTO
Puhelin ED 7-5252
102 N. Victoria St., Sarnia, Ont.

Edesmenneen Suomen tasavallan presidentin
JUHO KUSTI PAASIKIVEN
SUURTEOKSIA
PAASIKIVEN LINJA I—II OSA
Puheita vuosilta 1944—1956.
Kaksi suurta kirjaa — Hinta yhteensä $7.25
PAASIKIVEN MUISTELMIA
SORTOVUOSILTA I—II OSA
Kaksi suurta kirjaa — Hinta yhteensä $7.25
Eeva Joenpellon uusi romaani
SYYSKESÄ
230 sivua — Hinta sid. $2.50
Eeva Joenpelto on luonut uuden, terävästi piirretyn naishahmon — toiveissaan petyneen keski-ikäisen kirjailijattaren, vailla menestystä, vailla rakkautta.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
P.O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

KIRJOJA
kaikille
KOTI- JA ULKOMAISTEN KIRJAILIJAIN TEOKSIA

Ross Lockridge, Jr.:
Kiihkeä lemmentarina Amerikan romanttiselta aikakaudelta.
SADEPUUN MAA
477 SIVUA HINTA SID. $3.75
● SADEPUUN MAA on värikäs kuvaus siitä amerikkalaisesta sukupolvesta, jonka sielussa kamppailevat suuret ihanteet ja väkevät intohimot — vastakkaiset voimat, jotka syöksyvät koko maan sisällissotaan. Romaanin päähenkilö John Shawnessy on puritaanisen lääkäriperheen vaikutteille altis poika, uneksija joka nuoruudessaan kaavailee itselleen suurmiehen osaa muotojaan hakevassa amerikkalaisessa yhteiskunnassa. Retkeillessään kotiseutunsa läpi virtaavalla salamyhkäisellä joella, jonka varsilta hän etsii tarunomaista sadepuuta, elämän puuta, hän tapaa Nell Gaitherin, vaalean ja raikkaan kaunottaren. Nellin kilpailijattareksi tulee kuitenkin Susanna Drake, tumma ja arvoituksellinen tyttö, jonka suonissa on kohtalokas pisara vierasta verta. Nuoren kiihkeän rakkauden, sen voittojen ja tappioiden, mahtavana taustana ovat sisällissotaan ajautuvan kansan kiivas elämänrytmi, voimakkaasti leimahtelevat intohimot ja vihdoin verinen sota, jonka pyörteissä yksityisten ihmisten kohtalot lopullisesti muotoutuvat.

Aleksis Kivi:
KOOTUT RUNOT
443 SIVUA HINTA SID. $2.75
● ALEKSIS KIVEN runot, joita on syystä sanottu lyyrillisen sanataiteemme ihmeluomiksi, on tässä teoksessa koottu yhteen niteeseen. Runot, sekä tekijän eläessä ilmestyneet että jälkeenjääneet, on professori Lauri Viljanen järjestänyt siten, että ne antavat lukijalle selkeän käsityksen Kiven kehityksestä lyyrillisenä runoilijana. Teoksen johdantona on professori Viljasen tutkimus Aleksis Kiven runomaailmasta.

ALEKSIS KIVESTÄ
MARTTI MERENMAAHAN
798 SIVUA — 650 KUVAA HINTA SID. $5.50
● SUURIKOKOINEN, 91 kirjailijaelämäkertaa käsittävä teos. Tri Vilho Suomi kirjoitti sen ilmestyessä v. 1954: "On saatu kokoon paljon aivan ensiarvoista materiaalia, luotettavia, tarkkoja ja persoonallisia tietoja. Samalla on syntynyt elävä kosketus kirjailijasta lukijaan."

TILATKAA OSOITTEELLA:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
P.O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

NYT SAATAVANA LIIKKEESTÄMME
"VALITUT PALAT"
Suosittu "READER'S DIGEST" suomenkielisenä
Asiamiehillämme on nyt tilaisuus ottaa tilauksia tälle kysytylle kuukausijulkaisulle
TILAUSHINNAT:
1 VK. .... $4.00 — 2 VK. $7.00
IRTONUMEROT .... 35c kpl.
Lähettäkää tilauksenne osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
P. O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. OS. 5-5685

KYSYKÄÄ 'PAKETOIDUISTA' VAKUUTUKSISTA
säästätte vakuutusmaksuissa
LAINE AGENCIES
VAKUUTUS- JA KIINTEISTÖTOIMISTO
OLIVER R. LAINE — Kotiin OS 4-4167
PENTTI PENTTILÄ — Kotiin OS 4-4838
Konttori OS 5-6427
49 Elgin St. N. (Vastapäätä poliisiasemaa) Sudbury, Ontario